

## SPIS SZTUK DRUKOWANYCH W LATACH 1956 – V 2018

- Abd as-Sabur Salah** *Nocny podróżny* – tł. Jolanta Jasińska 6/1976.
- Abdallah Mohammed ben Władca obcych** – tł. Marek Urbański 7/1993.
- Abe Kobo** *To ja jestem duchem* – tł. Stanisław Janicki i Yukio Kudo 1/1972, *Przyjaciele* – tł. Henryk Lipszyc 8/1975.
- Abramow Jarosław i Jarecki Andrzej** *Duże jasne* 6/1962.
- Abramow Jarosław i Nowakowski Marek** *Wrotek* 1/1973, *Swojacy* 10/1981.
- Abramow-Newerly Jarosław** (d. Abramow Jarosław) *Licytacja* 12/1961, *Anioł na dworcu* 9/1964, *Derby w pałacu* 4/1966, *Uciezka z Wielkich Bulwarów* 3/1969, *Wyciąg do nieba* 7/1971, *Klik-klak* 6/1972, *Darz bór* 10/1974, *Ja, ty, oni* 11/1975, *Skok przez siebie* 12/1977, *Maestro* 1/1983.
- Adamowicz-Kędzierska Anna** *Polamany wóz* 4/1997, *Nad Muchawką* 7-8/2003.
- Afinogenow Aleksandr** *Dziwak* – tł. Jerzy Pomianowski 2/1956.
- Aidoo Christina Ama Ata** *Duch na rozdrożu* – tł. Małgorzata Semil 6/1968.
- Ajmatow Czingiz i Muhamedżanow Kaltaj** *Wejście na Fudzi-Jamę* – tł. Witold Dąbrowski 10/1973.
- Akopdżanian Rafael** *Gdy w dzień przeleci nocny ptak* – tł. Walentyna Mikołajczyk-Trzcicka 11/1999.
- al-Hakim Taufik** *Rzeka szaleństwa* – tł. Franciszek Bocheński 9/1972.
- al-Takarli Fuad** *Glaz* – tł. Jolanta Jasińska 11/1977.
- Albee Edward** *Opowiadanie o zoo* – tł. Krystyna Jurasz-Dąmbska 9/1962, *Amerykański ideał* – tł. Krystyna Jurasz-Dąmbska 3/1964, *Trzy wysokie kobiety* – tł. Małgorzata Semil 1/1995.
- Alberti Rafael** *Noc wojny w Prado* – tł. Zofia Szleyen 2/1956.
- Albrecht Alicja i Mroziewicz Krzysztof** *Socialismo o muerte* 10/1991.
- Alegria Alonso** *Przejście nad Niagarą* – tł. Gustaw Koliński 1/1971.
- Alex Joe** *Panny z Acheronu* 11/1980.
- Allen Woody** *Bóg* – tł. Anna Kołyszko 11-12/1987.
- Almodóvar Pedro i Cabal Fermin** *Pośród ciemności* – tł. Carlos Marrodán Casas 12/1998.
- Aloszyn Samuel** *Główna rola* – tł. Marta Okołów-Podhorska 8/1965.
- Amejko Lidia** *Gdy rozum śpi – włącza się automatyczna sekretarka* 8/1993, *Męka Pańska w butelce* 10/1995, *Dwadrzewko* 5-6/1996, *Farrago* 9/1997, *Nondum* 12/2001, *Greta* 8/2006, *Silesia, silentia* 1/2016.
- Anagnostakis Loula** *Nocny gość, Parada* – tł. Irena Babel 3/1972.
- Anderman Janusz** *Choroba więzienna* 8/1991.
- Anderman Janusz i Wylęzałek Łukasz** *Darmozjad* 1/1997.
- Anderson Robert** *Samotnik* – tł. Anna Przedpelska-Trzeciakowska 7/1975.
- Andrade Jorge** *Ścieżka zbawienia* – tł. Małgorzata Hołyńska i Zbigniew Ziemiński 1/1964.
- Andrejew Leonid** *Miłość bliźniego* – tł. René Śliwowski 11/1971.
- Andrzejewski Jerzy i Miłosz Czesław** *Robinson warszawski* 9/1984.
- Ankiewicz Dżamilla, Gliński Robert** *Sanatorium Gorkiego* 12/2002
- Anne Catherine Agnès** – tł. Barbara Grzegorzewska 1/1997.
- Anouilh Jean** *Skowronek* – tł. Gabriel Karski 6/1956.
- Antczak Jerzy** *Pierwszy interesant*, scenariusz TV wg powieści Daniła Granina 4/1970.
- Apollinaire Guillaume** *O której odchodzi pociąg do Paryża?* – tł. Zbigniew Naliwajek 5/1985.
- Aragon Louis** *Szafa z lustrem w pogodny wieczór* – tł. Julia Hartwig i Artur Międzyrzecki 7/1976.
- Arbuzow Aleksiej** *Godzina dwunasta* – tł. Ziemowit Fedeci i Wacława Komarnicka 12/1959.
- Arden John** *Szczęśliwa przystań* – tł. Bolesław Taborski 8/1970.
- Arias Alfredo i Kostzer Kado** *Tercet* – tł. Piotr Szymanowski 9/1984.
- Arias Lola** *Melancholia i manifestacje* – tł. Carlos Marrodán Casas 2/2014
- Arifi Arta** *Kobieta w oknie* – tł. Dorota Horodyska 4/2017
- Árnason Jónas** *Skjaldhamrar* – tł. Piotr Szymanowski 3/1977.
- Arrabal Fernando** *Guernica* – tł. Maria Sten 2/1969, *Modlitwa* – tł. Maria Sten 3/1969.
- Artaud Antonin** *Fontanna krwi* – tł. Piotr Szymanowski 7/1976.
- Arystofanes** *Chmury* – tł. Artur Sandauer 5/1963.

- Aškenazy Ludvik** *Gość* – tł. Stanisław Gawłowski 12/1962.
- Assmusen Peter** *Plaża* – tł. Elżbieta Frątczak-Nowotny 2/2005, *Za chwilę* – tł. Elżbieta Frątczak-Nowotny 7-8/2009
- Aubert Gérard** *Podróż* – tł. Barbara Grzegorzewska 8/1997.
- Auden Wystan Hugh** *Tym czasem* – tł. Stanisław Barańczak 12/1992.
- Auderska Halina** *Dopóki żyjemy* 4/1956, *A jednak miłość* 5/1956, *Na tamten brzeg* 4/1958, *Chcemy być inni* 3/1960, *Spotkanie w ciemnościach* 5/1961.
- Audiberti Jacques** *Zjawisko Glapiona* – tł. Jerzy Lisowski 6/1969.
- Axelsson Majgull** *Lisalouise* – tł. Elżbieta Frątczak-Nowotny 5/2005
- Ayckbourn Alan** *Od czasu do czasu* – tł. Małgorzata Semil 12/1996.
- Babel Izaak** *Zmierzch* – tł. Jerzy Pomianowski 9/1960, *Benia Krzyk* – tł. Jerzy Pomianowski 10/1966, *Maria* – tł. Jerzy Pomianowski 12/1966.
- Babicka Patrycja** *Dramat sensacyjny* 5/2008
- Baczewski Marek** *Nie używaj tego ognia* 9/2008
- Badinter Robert C.3.3.** – tł. Barbara Grzegorzewska 7/1996.
- Bajer Michał** *Zjedz serce wroga* 12/2005, *Innowatorzy* 1/2013, *Mówca Ajasa* 10/2014.
- Bajon Filip** *Wizja lokalna 1901* 10/1978, *Wahadelko* 2/1980, *Engagement* 3/1981, *Sauna* 4/1990.
- Bajon Filip, Mróz Marzena** *Cień kopuły* 6/2008
- Balicka Wanda** *Szczyt* 7/1967, *Ujajenie* 4/1986.
- Baliński Stanisław** *Polka prosto z kraju* 9/1986.
- Banaszkiewicz Ewa, Dymek Mateusz** *3 w sypialni* 9/2010
- Barański Andrzej** *Forteca* 7/1966, *W domu* 11/1974.
- Bardijewski Henryk** *Zasadzka* 5/1961, *Grimm '62* 5/1962, *Zacznijcie się śmiać* 7/1965, *Klatki* 8/1966, *Spektakl* 2/1969, *Opresje* 2/1978, *Seans prawdy* 5/1982, *Przyzwolenie* 2/1984, *Mirakle* 7/1984, *Fatum* 6/1985, *Czułość* 7/1986, *Ostatnia noc radości* 9/1989, *Guwernantki* 1-2/1992, *Mniejsze dobro* 1/1994.
- Baricco Alessandro** *Novecento* – tł. Halina Kralowa 9/2005
- Bar-Josef Josef** *Trudni ludzie* – tł. Grażyna Strumiłło-Miłosz 7/1995.
- Barker Howard** *Bohaterowie pracy* – tł. Małgorzata Sidor i Piotr Szymor 9/1991; *Zwycięstwo* – tł. Helena Kaut-Howson 3/2003.
- Barnes Peter** *Czerwone nosy* – tł. Stanisław Barańczak 1-2/1993.
- Barrault Jean-Louis i Gide André** *Proces* – tł. Tadeusz Żeromski 11/1957.
- Barrie James** *Nieporównany Crichton* – tł. Adam Tarn 12/1957.
- Bart Andrzej** *Boulevard Voltaire* 9/2010
- Bartnikowski Andrzej** *Wolność* 11/2003; *Postępujący zanik mięśni* 11/2006
- Bartosz Andrzej** *Cywilniak* 3/1980.
- Barz Paul** *Kolacja na cztery ręce* – tł. Jacek St. Buras 3/1986.
- Basta Alicja** *Remanent* 4/1984.
- Baszkowski Jacek** *Spisek* 8/1970.
- Bauer Winfried** *Tylko martwy kolega jest dobrym kolegą* – tł. Halina Leonowicz 1/1976.
- Bauersima Igor** *norway.today* – tł. Monika Muskała 10/2002
- Bauman Adam** *Liga mistrzów* 6/1997.
- Bąk Wojciech** *Upadek Kartaginy* 6/1967.
- Beckett Samuel** *Czekając na Godota* (fragmenty) – tł. Julian Rogoziński 1/1956, *Końcówka* i *Akt bez słów* tł. Julian Rogoziński 5/1957, *Którzy upadają* – tł. Krzysztof Zarzecki 7/1957, *Ostatnia taśma Krappa* – tł. Krystyna Cękalska i Kazimierz Błahij 11/1958, *Popioły* – tł. Cecylia Wojewoda 12/1959, *Radosne dni* – tł. Mary i Adam Tarnowie 12/1961, *Słuchaj, Joe* – tł. Julian Rogoziński 3/1966, *Komedia* – tł. Julian Rogoziński i Małgorzata Semil 9/1970, *Wyludniacz* – tł. Krzysztof Wolicki 12/1971, *Nie ja* – tł. Małgorzata Semil 10/1973, *Fragment dramatyczny* – tł. Jacek Gąsiorowski 5/1976, *Kroki i Wtedy* – tł. Małgorzata Semil 12/1976, *Ohio impromptu* – tł. Antoni Libera 3/1983, *Kołysanka* – tł. Antoni Libera 4/1983, *Katastrofa* – tł. Antoni Libera 12/1983, *Co gdzie* – tł. Antoni Libera 9/1984, *Partia solowa* – tł. Antoni Libera 4/1986, *Nacht und Traüme* – tł. Antoni Libera 5-6/1986, *Słowa i muzyka* – tł. Antoni Libera 9/1987.
- Bednarska Anna** *Z twarzą przy ścianie* 2-3/2004, *Wszyscy patrzą* 5/2013.
- Behan Brendan** *Zakładnik* – tł. Maria Skroczyńska i Juliusz Żuławski 12/1960, *Skażaniec* – tł. Grzegorz Sinko 11/1963.
- Békés Pál** *Lekcja języka* – tł. Stefan Pęksa 8/1994.
- Belbel Sergi** *Po deszczu* – tł. Marzena Mętrak-Gottesman 4/1999.
- Bellon Loleh** *Nieobecna* – tł. Ewa Fiszer 12/1992.
- Benet i Jornet Josep M.** *Pożądanie* – tł. Carlos Marrodán Casas 4/1999.
- Benni Stefano** *Pinokia* – tł. Anna Wasilewska 9/2005
- Bergman Ingmar** *Szepty i krzyki* – tł. Andrzej Aslanowicz 6/1974, *Twarzą w twarz* – tł. Zygmunt Łanowski 1/1977, *Jajo węża* – tł. Zygmunt Łanowski 4/1978,

- Sonata jesienna* – tł. Zygmunt Łanowski 1/1979, *Z życia marionetek* – tł. Zygmunt Łanowski 3/1981, *Po próbie* – tł. Zygmunt Łanowski 9/1986, *Ostatni krzyk* – tł. Tadeusz Szczepański 12/1993, *Puszy się i miota* – tł. Halina Thylwe 4/1995, *Monolog* – tł. Halina Thylwe 2/1996, *Wiarołomni* – tł. Tadeusz Szczepański 1/2001, *Sarabanda* – tł. Tadeusz Szczepański 1/2004, *Kuba u aktorów* – tł. Tadeusz Szczepański 1/2009.
- Berkéwicz Ulla** *Tylko my* – tł. Zbigniew Bochenek 9/1999.
- Bernhard Thomas** *Ignorant i szaleniec* – tł. Grzegorz Sinko 5/1974, *Obiad niemiecki* – tł. Elżbieta Feliksiak 12/1979, *Przed odejściem w stan spoczynku* – tł. Danuta Żmij-Zielińska 5/1980, *Naprawiacz świata* – tł. Danuta Żmij-Zielińska 4/1981, *Prezydent* – tł. Michał Ratyński 3/1982, *Pozory mylą* – tł. Danuta Żmij-Zielińska 12/1985, *Pożegnanie z Bochum – przyjazd do Wiednia* – tł. Danuta Żmij-Zielińska 11-12/1987, *Komediant* – tł. Jacek St. Buras 2/1990, *Immanuel Kant* – tł. Jacek St. Buras 11/1995.
- Berwińska Krystyna** *Ogień na wicherze* 7/1988.
- Besala Jerzy** *Spowiedź króla* 2/1987.
- Besset Jean-Marie** *Willa Luco* – tł. Barbara Grzegorzewska 8/1992.
- Betsuyaku Minoru** *Wiśnie w kwiatach* – tł. Stanisław Janicki, Yukio Kudo 11/2001
- Bhasa** *Strzaskanie ud* – tł. M. Krzysztof Byrski 2/1969.
- Białobrzęski Michał i Chądzyńska Zofia** *Allegro con brio* 4/1971.
- Białoszewski Miron** *Wyprawy krzyżowe* 8/1956, *Sześć sztuk* 12/1958.
- Bielawka Klara** *Zrazy* 7-8/2007
- Bieliński Mariusz** *Cicho* 10/2002, *Nad* 2/2006
- Bieniasz Stanisław** *Haldy* 10/1979, *Urlop zdrowotny* 10/1980, *Biografia* 8/1990, *W pobliżu Königsallee* 4/1991, *Pora zbiorów* 6/1998, *Transfer* 10/2001.
- Bieniecki Jerzy** *Biały dźwięk* 9/1976.
- Bieńko Wojciech** *Sposób na życie* 8/1983.
- Biezanowski Waldemar** *Prom* 7/1988.
- Bill Stephen** *Zasłony* – tł. Ewa Krasieńska 7/1988.
- Billetedoux François** *Idź do panny Törpe* – tł. Robert Janowski 6/1963.
- Biszczanik Marek** *Gogoly* 11/1994.
- Bittner Adam** *Imieniny* 10/1980.
- Bizio Krzysztof** *Porozmawiajmy o życiu i śmierci* 12/2000, *Toksyny* 3/2002, *Śmieci* 2-3/2004, *Autoreverse* 7-8/2005, *Front* 3/2018
- Björneboe Jens** *Ornitofila* – tł. Józef Giebułtowicz, songi Joanna Kulmowa 7/1967.
- Blasco Lola** *Moja epoka, moja bestia* – tł. Anna Galas-Kosił 11/2015.
- Blessing Lee** *Spacer w lesie* – tł. Magdalena Ciesielska 9/1989.
- Blixen Karen** *Odwet prawdy* – tł. Joanna Szczepanowska 5/1992.
- Błaszczak Dariusz, Mańk Piotr** *Dom wesolej starości* 4/2010
- Blok Aleksandr** *Buda jarmarczna* – tł. Jerzy Zagórski 4/1956, *Róża i krzyż* – tł. Seweryn Pollak 9/1968.
- Bogacz Szymon** *Wariacje międzyludzkie* 7/2006, *W imię ojca i syna* 11/2009, *Allegro moderato* 4/2011, *Zakład Doświadczalny Solidarność* 9/2013, *Dekalog od.nowa* 7-8/2015.
- Bogomolny Michail** *Zwycięstwo* – tł. Irena Lewandowska 1/1996.
- Bogosławski Dmitrij** *Czekajcie na nas długo* – tł. Agnieszka Lubomira Piotrowska 1/2014
- Bojarska Anna** *Meeting* 8/1992.
- Bojczew Christo** *Pułkownik-ptak* – tł. Hanna Karpińska 3/1998.
- Böll Heinrich** *Nieuchwytni* – tł. Teresa Jętkiewicz 8/1958, *Odjazd za godzinę* – tł. Teresa Jętkiewicz 4/1959.
- Bolt Robert** *Kanclerz i król* – tł. Janina Karczmarewicz-Fedorowska i Maria Wisłowska 8/1962.
- Bonafede Bruce** *Rady dla aktorów* – tł. Maria Zborowska 2/1986.
- Bonarski Andrzej** *Przyczynek do teorii ucłowieczenia w procesie edukacji* 11/1965, *Tamte piękne lata* 6/1975.
- Bond Edward** *Wczesny poranek* – tł. Ryszard Bugajski 8/1972, *Lir* – tł. Gustaw Gottesman 5/1973, *Morze* – tł. Małgorzata Semil 10/1974.
- Borchert Wolfgang** *Pod drzwiami* – tł. Egon Naganowski 5/1959.
- Bordon Furio** *Ostatnie kwadry* – tł. Anna Wasilewska 6/1997.
- Bordowicz Maciej Zenon** *Krzyżówka* 7/1964, *Jam session* 5/1965, *Psalmy* 10/1965, *Akty* 4/1967, *Trakcja* 1/1968, *Non stop* 11/1968, *Gorączka* 2/1969, *Orkiestranty* 2/1970, *Znajdź kilka szczegółów, którymi różnią się te dwa obrazki* 1/1971, *Specjalność zakładu* 11/1976, *Ciosy* 11/1980.
- Bortolotto Mário** *Ogrójec* – tł. Wojciech Charchalis 10/2014
- Bovell Andrew** *Językami mówić będą* – tł. Jacek Poniedziałek 7/2004, *Kiedy przestaje padać deszcz* – tł. Krzysztof Puławski 1/2016.
- Bradecki Tadeusz** *Wzorzec dowodów metafizycznych* 8/1984, *Saragossa* 1/1998, *Nokturn* 3/2010.
- Braginski Emil i Riazanow Eldar** *Garaż* – tł. Jerzy Koenig 10/1980.

- Brandau Carsten** *Koniec to nie my* – tł. Iwona Nowacka 6/2013.
- Brandstaetter Roman** *Milczenie* 6/1956, *Upadek kamiennego domu* 12/1957, *Medea* 4/1959, *Śmierć na wybrzeżu Artemidy* 9/1961, *Zmierzch demonów* 3/1964.
- Brandys Kazimierz** *Inkarno* 7/1962, *Maestro* 11/1973.
- Bratkowski Jan** *Próba rekonstrukcji* 8/1977.
- Bratkowski Stefan** *Marivaudage* 1/1988.
- Bratny Roman** *Urodziny* 3/1974, *Wyroki* 7/1980.
- Bratt Bengt** *Kierownik* – tł. Zygmunt Łanowski i Małgorzata Wojciechowska-Brennek 2/1983.
- Brecht Bertolt** *Życie Galileusza* – tł. Roman Szydłowski 2/1957, *Kariera Artura Ui* – tł. Roman Szydłowski i Witold Wirpsza 11/1961, *Wesele u drobnomieszczan* – tł. Roman Szydłowski 10/1969, *Luks in tenebris* – tł. Roman Szydłowski 1/1972, *Biblia* – tł. Danuta Żmij-Zielińska 4-5/1972, *Turandot, czyli Kongres wybielaczy* – tł. Roman Szydłowski 2/1973, *Prawdziwe życie Jakuba Chonotu* – tł. Jacek St. Buras 8/1984, *Legenda z „Modelu Antygony”* – tł. Maria Leśniewska 2/1989, *Preria* – tł. Danuta Żmij-Zielińska 11/1993, *Troje w wieży* – tł. Danuta Żmij-Zielińska 2/1998.
- Brejdygant Stanisław** *Golgota* 6/1987.
- Brenton Howard** *Gra w Churchill* – tł. Jarosław Anders 8/1981, *In Extremis* – tł. Krzysztof Puławski 9/2007.
- Brešan Ivo** *Przedstawienie „Hamleta” w wsi Glucha Dolna* – tł. Stanisław Kaszyński 1/1975, *Uroczysty bankiet w przedsiębiorstwie pogrzebowym* – tł. Stanisław Kaszyński 4/1980, *Diabelskie nasienie* – tł. Dorota J. Cirić 12/1999.
- Brevoort Deborah** *Kobiet z Lockerbie* – tł. Iwona Libucha.
- Brix Dorothee** *W domu* – tł. Monika Muskała 2/2005.
- Brock Brock Norman** *Mamy potwora* – tł. Wiesław Powaga 9/1992.
- Broda Marzena** *Skaza* 1/2004.
- Brodski Josif** *Demokracja!* – tł. Barbara i Lucjan Śniadowerowie 4/1990; *Demokracja! Akt drugi* – tł. Barbara i Lucjan Śniadowerowie 12/2004;
- Brögger Suzanne** *Po orgii* – tł. Mariusz Kalinowski i Bogusława Sochańska 8/1994.
- Broniewski Władysław** *Proletariat* (fragmenty) 7/1975.
- Broszkiewicz Jerzy** *Imiona władzy* 7/1957, *Dziejowa rola Pigwy* 8/1960, *Dwie przygody Lemuela Gulliwera* 8/1961, *Skandal w Hellbergu* 11/1961, *Koniec księgi VI* 12/1963, *Przychodzę opowiedzieć* 4/1964, *Wesele na osiedlu* 5/1965, *Przepis ze starej kroniki* 12/1968.
- Brunner Katja** *W nogach za krótka* – tł. Iwona Nowacka 6/2016.
- Brussig Thomas** *Póki piłka w grze* – tł. Alicja Rosenau 8-9/2002.
- Bruszewski Wojciech** *Dryl* 7-8/2012.
- Brutter Robert i Wiszniewski Tomasz** *Bal* 2/1999.
- Brutter Robert** *Kantata na cztery skrzydła* 5/2004.
- Brycht Andrzej** *Wieczór autorski* 12/1969.
- Brydak Wojsław** *Daniel* 9/1976, *Wrzawa* 3/1982.
- Bryll Ernest** *Życie* 9/1966, *Rzecz listopadowa* 2/1968, *Po górach, po chmurach* 10/1968, *Kurdesz* 6/1969, *Na szkle malowane* 11/1969, *Kto ty jesteś? czyli Małe oratorium na dzień dzisiejszy* 12/1970, *Życie jawą* 10/1972, *Wołaniem wołam cię* 12/1972, *Zagrajcie nam dzisiaj wszystkie srebrne dzwony* 8/1973, *Doświadczyński, czyli Sarmacka śpiewogra o szczęściu Nipuanów* 1/1977, *Ballada łomżyńska* 4/1977, *Słowik* 6/1977, *Koleśda-nocka* 1/1981.
- Brzękowski Jan** *Dziurek w Elzynorze* 12/1970.
- Brzozowski Stanisław** *Mocarz* 2/1976, *Z dymem pożarów* 9/2015.
- Bućko Zuzanna** *A puch zapcha im gardła* 4/2015.
- Buenaventura Enrique** *Nauczycielka* – tł. Piotr Kamiński 7/1977.
- Buero Vallejo Antonio** *Gdy rozum śpi...* – tł. Kazimiera Fekecz 12/1974, *Koncert świętego Owidiusza* – tł. Carlos Marrodán Casas 6/1987.
- Buffini Moira i Reynolds Anna** *Jordan* – tł. Ewa Krasieńska 9/1995.
- Bugajski Ryszard** *Zajęcia dydaktyczne* 9/1977, *Przesłuchanie* 9/1981.
- Bujańska Maria** *Krotochwila liryczna* 9/1998.
- Bullins Ed** *Elektroniczny czarnuch* – tł. Małgorzata Semil 3/1970.
- Bulhakow Michail** *Ucieczka* – tł. Jerzy Jędrzejewicz 1/1960, *Molière* – tł. Jerzy Pomianowski 8/1964, *Powieść teatralna* – tł. Ziemowit Fedecki 3-4-5/1966, *Dni Turbinów* – tł. Janina Karczmarewicz-Fedorowska i Halina Zakrzewska 11/1968.
- Bukowski Beniamin M.** *Niesamowici bracia Limbourg* 12/2015, *Mazagan, miasto* 2/2017.
- Bukowski Marek** *Ciałopalenie* 10/1996, *Truposz* 8/1998.
- Bukowski Oliver** *Do dna!* – tł. Joanna Didusko-Kuśmirska 4/2000.
- Buñuel Luis** *Hamlet* – tł. Urszula Aszyk 8/2000.
- Buras Jacek St.** *Gwiazda za murem* 4/1988.

- Burska Bogna** *Gniazdo* 9/2013, *Stolek* 7-8/2015.
- Burzyńska Anna** *Mężczyźni na skraju załamania nerwowego* 2/2005
- Buszewicz Michał** *Misja* 3/2013.
- Butor Michel** *Wasz Faust* (Wariant sceny marionetek) – tł. Maria Skibniewska 6/1965.
- Butrymowicz Jacek** *Księstwo* 2/1995.
- Butterworth Jez** *Jeruzalem* – tł. Krzysztof Puławski 10/2013.
- Bystrzycka Zofia** *Krzywe lustro* 9/1963.
- Cabal Fermin i Almodóvar Pedro** *Pośród ciemności* – tł. Carlos Marrodán Casas 12/1998.
- Calderón Guillermo** *Willa* – tł. Wojciech Charchalis 4/2014, *Przemówienie* – tł. Wojciech Charchalis 4/2014.
- Camus Albert** *Caligula* – tł. Wojciech Natanson 7/1956.
- Canetti Elias** *Wesele* – tł. Eugeniusz Szrojłt 3/1967.
- Canew Stefan** *Ostatnia noc Sokratesa* – tł. Liliana Bardijewska 2/1988.
- Çapaliku Stefan** *Buty* – tł. Dorota Horodyska 11/2004
- Capote Truman** *Piękne dziecko* – tł. Krzysztof Zarzecki 3/1990.
- Cappelli Salvato** *Dwieście tysięcy i jeden* – tł. Barbara Sieroszewska 6/1967.
- Çaribunariu Gianina** *Stop the Tempo!* – tł. Radosława Janowska 6/2005; *Mady-baby.edu.* tł. Beata Podgórska 2/2007
- Carlin Murray** *Tysiąc* – tł. Monika Beyer 12/1976.
- Carnevali Davide** *Wariacje wokół modelu Kraepelina* – tł. Iwona Nowacka 1/2018.
- Carr Marina** *Porcja Coughlan* – tł. Elżbieta Jasińska 5/2005
- Casona Alejandro** *Intermedium o młodzieńcu, który ożenił się z kobietą krnąbrną* – tł. Tadeusz Jakubowicz 8/1957.
- Castillo Abelardo** *Inny Judasz* – tł. Józef Keksztas i Kalina Wojciechowska 9/1965.
- Chabaud Jaime** *Pewnego razu* – tł. Jaime Daniel Sanjuan Ciepielewski i Piotr Olkusz 7-8/2012.
- Chacón Inma i Ramón Fernandez José** *Kobiety od Cervantesa* – przełożyła Marzenna Gottesman 5/2017
- Chaikin Joseph** *Wojna w niebie* – tł. Grzegorz Godlewski 6/1988.
- Charms Daniil** *Elżbieta Bam* – tł. Ziemowit Fedeki i Wiktor Woroszyński 12/1966, *Prawie „Zielona Gęś”* – tł. Katarzyna Wojtkowska i Natalia Woroszyńska 4/1978.
- Chądzyńska Zofia** *Pierwszy wiosenny dzień* 12/1971, *Dzieci i wnuki* 9/1972.
- Chądzyńska Zofia i Białobrzęski Michał** *Allegro con brio* 4/1971.
- Ciprian George** *Kaczy leś* – tł. Danuta Bieńkowska 8/1973.
- Chalezin Nikolaj** *Pokolenie jeans* – tł. Agnieszka Lubomira Piotrowska 9/2006
- Chitić Paul Cornel** *Europa, aport!* – tł. Danuta Bieńkowska 9/1984.
- Chmielewski Zbigniew i Loth Stanisław** *Twarz anioła* 7/1969.
- Choiński Bogusław** *Ściana* 7/1997.
- Choiński Krzysztof** *Krucjata* 9/1961, *Cedrowy dwór* 5/1963, *Nocna opowieść* 6/1963, *Alarm* 6/1966, *Pod nieobecność* 4/1976, *Piwnica* 6/1984, *Największe łowiska świata* 2/1985, *Bardzo dyplomatyczny obiad* 11/1986, *Rok 1832* 5/1988.
- Choromański Michał** *Largactil* 4/1961.
- Chotkowski Łukasz** *Niestąd* 3/2006
- Chotkowski Łukasz, Fertacz Magda** *Fragmety z życia małżeńskiego* 9/2014
- Chowaniec Elżbieta** *Dama z łasiczką* 3/2018
- Choyōl Pak** *Paznokcie O Changguna* – tł. Halina Ogarek-Czój 8-9/2002
- Chrysulis Janis** *Magiczny pokój* – tł. Donata Koniusz-Wolska 5/1993.
- Chrzan Piotr** *Dziewczynka* 4/2007
- Churchill Caryl** *Egzemplarz* – tł. Małgorzata Semil 3/2003, *Gdzieś daleko* – tł. Małgorzata Semil 9/2003, *Siedmioro żydowskich dzieci* – tł. Małgorzata Semil 5/2009, *Love and Information* – tł. Paweł Demirski 4/2013, *Aby ci o tym donieść* – tł. Małgorzata Semil 9/2016.
- Claudēl Paul** *Punkt przecięcia* – tł. Julian Rogoziński 7/1962, *Księga Krzysztofa Kolumba* – tł. Julian Rogoziński 12/1968, *Zamiana* – tł. Jarosław Iwaszkiewicz 12/1980, *Twardy chleb* – tł. Jan Winczakiewicz 10/1992.
- Cocteau Jean** *Piękny i nieczuły* – tł. Zbigniew Stolarek 4/1957, *Testament Orfeusza* – tł. Barbara Grzegorzewska 12/1998.
- Coghlan Lin** *Litość* – tł. Anna Błasiak i Iwona Libucha 7-8/2005
- Colucci Michele** *Chemicy* – tł. Jerzy Pomianowski 1/1987.
- Conrad Joseph** *Jutro* – tł. Zbigniew Herbert 7/1958.
- Conteris Hiber** *Zabójstwo Malcolm X* – tł. Kalina Wojciechowska 5/1971.
- Cook Michael** *Zapiski Gaydena* – tł. Ernest Bryll i Marek Bryll 4/1984.
- Cortázar Julio** *Żadnych przesylek do Pehuajó* – tł. Marta Jordan 7/1997, *Czas latawców*, – tł. Marta Jordan i Iwona Krupecka 7-8/2014.
- Cossa Roberto** *Bunia* – tł. Carlos Marrodán Casas 3/1992.
- Craig Edward Gordon** *Trzy sztuki dla teatru lalek* – tł. Teresa Ogrodzińska 5/1988; *Demokracja albo „uzgodniłiśmy”* – tł. Henryk Jurkowski 12/2004.

- Crimp Martin** *Obróbka* – tł. Małgorzata Semil 2/1994, *Na wsi* – tł. Małgorzata Semil 5-6/2002, *W republice szczęścia* – tł. Krzysztof Puławski 12/2014.
- Crugten Alain van Bruno** czyli *wielka herezja* – tł. Dorota Walczak 7-8/2011
- Csokor Franz Theodor** *Mane, tekel...* – tł. Roman Brandstaetter 5/1962.
- Csurka István** *Kto dziś funduje?* – tł. Camilla Mondral 6/1973, *Gorzkie żale w dozorcówce* – tł. Tadeusz Olszański 7/1979.
- Cücenöglü Tuncer** *Lawina* – tł. Małgorzata Łabędzka-Koecherowa i Agnieszka Ayšən-Kaim 9/2003
- Cwojdzński Antoni** *Einstein wśród chuliganów* 5/1959, *Sprzężenie zwrotne* 2/1966.
- Cywińska Izabella, Grzela Remigiusz** *Taki raj* 2/2008
- Czapliński Jan** *Zapolska Superstar czyli jak przegrywać żeby wygrać* 7-8/2016
- Czchaidze Aleksandr** *Gdy miasto śpi* – tł. Grażyna Strumiłło-Miłosz 6/1979.
- Czechow Anton** *Platonow* – tł. Adam Tarn 11/1960.
- Czechowicz Józef** *Dwie jednoaktówki i jedno słuchowisko* 9/1969.
- Czornych Walentin** *Dzień przyjazdu, dzień odjazdu* – tł. Klemens Białek 4/1977.
- Daczew Jurij** *Hotel dla psów* – tł. Hanna Karpińska 6/1999.
- Dagsson Hugleikur** *Izba* – tł. Agnieszka Klimko 4/2009
- Dahlström Magnus** *Stalownia* – tł. Mariusz Kalinowski 9/1999.
- Danailow Georgi** *Sprawa Christowa* – tł. Hanna Karpińska 3/1978.
- Danckwart Gesine** *Chleba naszego powszedniego* – tł. Andrzej Kopacki 5/2003
- Daněk Oldřich** *Człowiek z dżungli* – tł. Emilia Witwicka 10/1972, *Powróć do Pragi* – tł. Marek Słowiński 10/1976.
- Danis Daniel** *Kamień i popioły* – tł. Ewa Kuczkowska 4/2003
- Dattani Mahesh** *Moja siostra Tara* – tł. Ewa Krasieńska 7-8/2003
- Debroux Thierry** *Bibliopata* – tł. Hanna Karpińska 1/2011
- De Filippo Eduardo** *Cylinder* – tł. Barbara Durbajło 10/1984, *Wielka magia* – tł. Anna Wasilewska 6/1997, *Prawdziwa przyjaźń* – tł. Justyna Golińska 6/1998.
- Delaney Bryan** *Szewc* – tł. Małgorzata Semil 3/2008
- Demirski Paweł** *K.* 1/2018
- Demirski Paweł, Zadara Michał** *Tykocin* 5/2009
- Derdowski Krzysztof** *Pionek* 12/1991, *Rzecznik* 5/1995.
- Devlin Anne** *My same* – tł. Irena Tarłowska 11-12/1989.
- Dewitz Damian** *Wyskrobek* 3/1993.
- Dias Gomes Alfredo** *Ten, który dotrzymuje słowa* – tł. Witold Wojciechowski i Danuta Żmij 4/1962.
- Diaz Jorge** *Autopsja* – tł. Maria Sten 5/1975, *Bez bagażu* – tł. Marzenna Gottesman 3/1989.
- Dimow Dimitr** *Odpoczynek w Arco-Iris* – tł. Maria Raczeva 9/1972.
- Dobbrow Dirk** *Legoland* – tł. Andrzej Kopacki 11/2000.
- Dobosz Andrzej** *Scenariusz abstrakcyjny* 6/1958.
- Domańska Aleksandra** *Klara* 5/2005
- Domański Marek** *Ktoś nowy* 8/1964.
- Domański Piotr J.** *Symfonia domowa* 4/1979.
- Dopagne Jean-Pierre** *Belfer!* – tł. Bogusława Frosztega 6/2004
- Dorfman Ariel** *Śmierć i dziewczyna* – tł. Małgorzata Semil 10/1992, *Powieść Davida Malko* – tł. Małgorzata Semil 5-6/1996, *Druga strona* – tł. Małgorzata Semil 9/2006 .
- Dorst Tankred** *Ja, Feuerbach* – tł. Jacek St. Buras 5/1988, *Mamut* – tł. Jacek St. Buras 8/1992, *Pan Paweł* – tł. Jacek St. Buras 3/1994.
- Dowlasz Inka** *Idź się leczyć* 1/2008
- Dowżenko Aleksandr** *Arsenal* – tł. Stanisław E. Bury 11/1976.
- Doyle Simon i Quinn Gavin** *Edyp cię kocha* – tł. Joanna Derkaczew 3/2013.
- Drab Magdalena** *Dzielni chłopcy* 4/2016, *Stabi* 5/2017
- Drewniak Heinz** *Sceny z lasu turyńskiego: Egon przyjechał, Karol i Kazimierz* – tł. Barbara Janowska-Michnowska, *Myśliwi* – tł. Danuta Żmij-Zielińska 10/1985.
- Drozdowski Bohdan** *Kondukt* 11/1960, *Ostatni brat* 10/1961, *Klatka, czyli Zabawa rodzinna* 8/1962, *Ballada polska* 5/1964, *Śmierć Dowdinga* 9/1970, *Polowanie na Guevarę* 5/1971, *Hamlet '70* 6/1971, *Hermiona* 7/1974, *Władysław, syn Władysława* 7/1985.
- Druce Ion** *Największa świętość* – tł. Grażyna Strumiłło-Miłosz 10/1977.
- Drygalski Leszek** *Powstanie w gaciach* 1/1996.
- Drygas Maciej Janusz** *Grecka wyspa* 6/1990, *Dzieci z hotelu Ameryka* 3/1991.
- Dukovski Dejan** *Beczka prochu* – tł. Dorota J. Ćirlić 2/1996, *Puste miasto* – tł. Dorota J. Ćirlić 6/2011.
- Dulkowski Konrad** *Dziesiona* 3/2014.
- Duncan Ronald** *Tędy do grobu* – tł. Olgierd Wojtasiewicz 9/1973, *Sztuka bez postaci* – tł. Olgierd Wojtasiewicz 4/1976.
- Duras Marguerite** *Cale dni na drzewach* – tł. Jolanta Sell 4/1967, *Agata* – tł. Maria Michalik 7/1985.

- Durnienkow Michail** *Jeziro* – tł. Agnieszka Lubomira Piotrowska 3/2016.
- Dusze Henrietta** *O długiej podróży na dzisiaj już wcale nie tak długiej trasie* – tł. Iwona Uberman 3/2017
- Dürrenmatt Friedrich** *Wizyta starszej pani* – tł. Marcei Ranicki i Andrzej Wirth 9/1957, *Jesienny wieczór* – tł. Danuta Żmij 2/1958, *Akcja „Wega”* – tł. Edward Csató 8/1958, *Romulus Wielki* – tł. Irena Krzywicka 1/1959, *Nocna rozmowa z człowiekiem, którym się gardzi* – tł. Mieczysław Jastrun 3/1959, *Herkules i tajemnia Augiasza* – tł. Zbigniew Krawczykowski 6/1960, *Aniol zstąpił do Babilonu* – tł. Irena Krzywicka i Jan Garewicz 1/1961, *Stranitzky i bohater narodowy* – tł. Roman Karst 8/1961, *Proces o cień osła* – tł. Roman Karst 10/1961, *Frank V – Opera bankierska* – tł. Irena Krzywicka, wiersze w przekładzie Joanny Kulmowej 2/1962, *Fizycy* – tł. Irena Krzywicka i Jan Garewicz 10/1962, *Sobowótór* – tł. Klemens Białek 1/1971, *Zwłoka* – tł. Zbigniew Krawczykowski 1/1978.
- Durringer Xavier** *Zdechniesz, mam to na końcu języka* – tł. Anna Wasilewska 4/1996.
- Dutkiewicz Maciej i Komar Michał** *Co się komu śni* 7-8/2010
- Duus Anders** *Małpia góra* – tł. Dominika Górecka 7-8/2010.
- Dworieckij Ignatij** *Człowiek znikąd* – tł. Jerzy Koenig 11/1972.
- Dygat Stanisław** *Alcesta* 12/1973.
- Dylewska Jolanta i Krall Hanna** *Zgorączkowane, zrozpaczone* 11/2017
- Dymek Mateusz, Banaszkiwicz Ewa** *3 w sypialni* 9/2010
- Dymny Wiesław** *Pieśń nad pieśniami* 11/1984.
- Dworak Katarzyna, Wolak Paweł** *Wierna wataha* 1/2018
- Dzianowicz Beata** *Parzyści* 12/1999.
- Dzieduszycka Małgorzata** *Cóż my? My tu tylko goście* 7/2001.
- Dziurawiec Andrzej** *Święty grzech* 11/1991, *Judasz ze Lwowa* 7/1995, *Czekając* 9/2003, *Most* 4/2009.
- Dżagarow Georgi** *Ta mała ziemia* – tł. Donka i Andrzej Madejowie 9/1975.
- Ebejer Francis** *Godzina słońca* – tł. Małgorzata Semil 9/1991.
- Ecer Sedef** *Na progu* – tł. Marzena Pieńkowska 10/2010
- Edgar David** *Przeznaczenie* – tł. Maria Skibniewska 9/1978.
- Efoui Kossi** *Rzeczy odzyskane* – tł. Tomasz Łubieński 7/1993.
- Egressy Zoltán** *Portugalia* – tł. Camilla Mondral i Akos Engelmayer 4/2000.
- Eich Günter** *Allach ma sto imion* – tł. Roman Karst 7/1958.
- Eliot Thomas Stearns** *Cocktail Party* – tł. Anna Przedpeńska-Trzeciakowska 5/1958, *Zjazd rodzinny* – tł. Olgierd Wojtasiewicz 7/1959, *Sweeney Agonistes* – tł. Jarosław Marek Rymkiewicz 2/1977, *Mąż stanu* – tł. Anna Przedpeńska-Trzeciakowska 12/1979.
- Elton Ben** *Popcorn* – tł. Małgorzata Semil 2/1999.
- Elvira Carlos Contreras** *Komedia, której Mihura nie napisał* – tł. Włodzimierz Oleksiak 11/2015
- Engelking Wojciech** *Cyklop i Galatea* 6/2014
- Enquist Per Olov** *Noc trybad* – tł. Zygmunt Łanowski 2/1976, *Z życia dżdżownic* – tł. Janina Hera 2/1983, *Tupilak* – przełożył Andrzej Krajewski-Bola 5-6/1996, *Twórcy obrazów* – tł. Andrzej Krajewski-Bola 10/1998, *Blanche i Maria* – tł. Andrzej B. Krajewski-Bola 2/2008.
- Erdman Nikołaj** *Mandat* – tł. René Śliwowski 5/1978, *Samobójca* – tł. Maryla Masłowska 8/1987.
- Erenus Bilgesu** *Gra we dwoje* – tł. Wojciech Hensel i Małgorzata Łabęcka-Koecherowa 11/1979.
- Ernst Gustav** *Faust* – tł. Marek Zeller 9/1996.
- Estévez Abilio** *Prawdziwa wina Juana Clemente Zenei* – tł. Gustaw Koliński 3/1989.
- Esinencu Nicoleta** *Fuck You, eu.ro.pa!* – tł. Agnieszka Lubomira Piotrowska 2/2007
- Streicher Karol** *Trzy rozmowy pułkownika Odysa* 6/1975, *Nieznana księga Tacyta* 3/1976.
- Evander Per Gunnar** *Kontestator* – tł. Zygmunt Łanowski 6/1974, *A prawda was wyswobodzi* – tł. Halina Thylwe 3/1985.
- Fabre Jan** *Requiem dla metamorfozy* – tł. Tomasz Swoboda 3/2011
- Falk Feliks** *Winda* 6/1967, *Pięciokąt* 9/1972, *Wodzirej* 7/1976, *Szansa* 12/1978, *Tam i z powrotem* 3/1983, *Bohater roku* 4/1985, *Węzeł* 9/1985, *Aktorki* 3/1988, *Koncert* 6/1995, *Racja* 4/2012.
- Falk Feliks i Karpiński Maciej** *Daleko od siebie* 11/1993.
- Familiari Rocco** *Prezydent* – tł. Anna Wasilewska 1/1994.
- Faradž Alfred** *Leniwy Papla* – tł. Mohammed Hanaa Metwali 4/1984.
- Fekete Vladislava** *Krótkie spięcia* – tł. Hanna Bielawska Adamik i Stefan Adamik
- Ferency Antoni** *Upadek pierwszych ludzi* 6/2011, *Ośrodek* 6/2016
- Fernán-Gómez Fernando** *Rowery są na lato* – tł. Carlos Marrodán Casas 6/1985.
- Fernández José Ramón** *Nina* – tł. Danuta Rycerz 1/2008

- Fertacz Magda** *Trash story* 4/2008, *Białe baloniki* 3/2010, *Śmierć Kalibana* 3/2012.
- Fertacz Magda, Chotkowski Łukasz** *Fragmenty z życia małżeńskiego* 9/2014.
- Fièvet Claudine i Wenzel Jean-Paul** *Marianna zwleka z małżeństwem* – tł. Ewa Fiszer 9/1977.
- Filipow Andrej** *Nocne miasto* – tł. Hanna Karpińska 8/2004.
- Fink Ida** *Stół* 11-12/1988, *Ślad* 10/1990, *Opis poranka* 3/1994.
- Finnan Paschal** *U Dana* – tł. Elżbieta i Ryszard Bugajscy 2/1977.
- Fitzgerald Francis Scott** *Ciepłe kluski* – tł. Małgorzata Semil 3/1976.
- Fless Bettina** *Azyl* – tł. Marek Zeller 11/1993.
- Fleszarowa-Muskat Stanisława** *Ostatni koncert* 7/1960, *Zbieg* 5/1961.
- Flourakis Andreas** *Feniks i jego piskłę* – tł. Justyna Jaworska 10/2007.
- Fo Dario** *Pogrzeb fabrykanta* – tł. Marcin Czerwiński 9/1970, *Trzy zbiry* – tł. Jarosław Mikołajewski 6/1998.
- Fombelle Timothée de** *Latarnia morska* – tł. Agata Zawrzykraj 12/2006.
- Fontana Ciro** *Wyrok* – tł. Witold Wojciechowski i Adam Ostrowski 10/1975.
- Foreman Richard** *Moja głowa była młotem kowalskim* – tł. Halina Thylwe 8/1996.
- Fosse Jon** *Dziecko* – tł. Halina Thylwe 11/1997, *Imię* – tł. Elżbieta Frątczak-Nowotny 1/2000, *Ladny letni dzień* – tł. Elżbieta Frątczak-Nowotny 5-6/2001, *Sen o jesieni* – tł. Elżbieta Frątczak-Nowotny 12/2003, *Sen* – tł. Elżbieta Frątczak-Nowotny 10/2006.
- Fow Elizabeth** *Czerń to odcień szarości* – tł. Anna Kołyszko 5-6/1986.
- Frank Dimitri Frenkel** *Lustro I* – tł. Andrzej Dąbrówka 12/1977.
- Franceschi Vittorio** *Kuku na muniu – szach mat* – przełożyła Maria W. Olszańska 6/1995.
- Frank Leonhard** *Przyczyna* – tł. Izabella Czermakowa 1/1957.
- Franzobel** *Wizja Mozarta* – tł. Jerzy Korpanty 10/2004.
- Fraser Brad** *Niezidentyfikowane szczątki ludzkie i prawdziwa natura miłości* – tł. Marta Gil-Gilewska 11/1994.
- Frayn Michael** *Czego nie widać* – tł. Karol Jakubowicz i Małgorzata Semil 12/1984, *Kopenhaga* – tł. Małgorzata Semil 6/2000; *Demokracja* – tł. Małgorzata Semil 12/2004.
- Frelek Ryszard** *Śmierć Adama Zawiszy* 9/1980, *Przed zamachem* 11/1983, *Jalta* 10/1984.
- French Robin** *Niedźwiedzi uścisk* – tł. Krzysztof Puławski 7-8/2005.
- Freyer Thomas** *Amok moja dziecinada* – tł. Andrzej Kopacki 1/2007, *Separatyści* – tł. Anna Chałabiś i Andrzej Kopacki 4/2008.
- Friel Brian** *Obywatelstwo honorowe* – tł. Maria Skroczyńska 2/1975, *Przekłady* – tł. Angus MacQueen i Urszula Tempka 5/1985, *Tańce w Ballybeg* – tł. Małgorzata Semil 4/1993, *Molly Sweeney* – tł. Małgorzata Semil 5/1997.
- Frisch Max** *Santa Cruz* – tł. Jacek Frühling 4/1957, *Rip Van Winkle* – tł. Klemens Białek 1/1976, *Tryptyk* – tł. Zbigniew Herbert 3/1980.
- Fry Christopher** *Szkoda tej czarownicy na stos* – tł. Włodzimierz Lewik i Cecylia Wojewoda 6/1958.
- Fugard Athol** *Dzień dobry i do widzenia* – tł. Małgorzata Semil 3/1975, *Czego uczy aloes* – tł. Małgorzata Semil 11/1981, *Droga do Mekki* – tł. Małgorzata Semil 8/1988.
- Fugard Athol, Kani John i Ntshona Winston** *Wyspa* – tł. Małgorzata Semil 6/1978.
- Gała Henryk** *Chociaż tyle* 2/2008.
- Galczyński Konstanty Ildefons i Mauersberger Adam** *Noc mistrza Andrzeja* 1/1956.
- Gao Xinjian** *Przystanek* – tł. Jerzy Abkowicz 9/1987, *Ucieczka* – tł. Tomasz Łubieński 12/1994.
- Garcia Gerardo Fernández** *Suka* – tł. Gustaw Koliński 6/1978.
- Garcia Lorca Federico** *Miłość don Perlimplina do Belisy w jego ogrodzie* – tł. Tadeusz Jakubowicz i Alicja Leonhard 3/1957, *Mały teatr* – tł. Teresa Wróblewska 1/1961, *Publiczność* – tł. Piotr Niklewicz 9/1980.
- García Rodrigo** *Zegar* – tł. Carlos Marrodán Casas 3/1991.
- Garczyński Stefan** *Prawdziwy smok* 7/1957.
- Garpe Margareta** *Dla Julii* – tł. Elżbieta Ptaszyńska-Sadowska 2/1995.
- Gaudé Laurent** *Walki straceńców* – tł. Barbara Grzegorzewska 7/2001.
- Gaulle Charles de** *Fatalne spotkanie* – tł. Aleksandra Ołędzka-Frybesowa 2/1988.
- Gąsiorowski Jacek** *Wessendorf GmbH* 10/1981.
- Gąsiorowski Krzysztof** *Mała cząstka innych ludzi* 7/1979.
- Gélinas Gratien** *Sami porządni ludzie* – tł. Jerzy Lisowski i Maria Skibniewska 2/1979.
- Gelman Aleksandr** *Protokół pewnego zebrań partyjnego* – tł. Jerzy Koenig 4/1976, *Sprzężenie zwrotne* – tł. Jerzy Koenig 10/1978, *My, niżej podpisani* – tł. Jerzy Koenig 10/1979, *Sami, ze wszystkimi* – tł. Jerzy Koenig 10/1984, *Ławeczka* – tł. Jerzy Koenig 4/1986.



- Gems Pam** *Dusia, Ryba, Wal i Leta* – tł. Mira Michałowska i Irena Szymańska 11/1977.
- Genet Jean** *Balkon* – tł. Konstanty A. Jeleński 10/1957, *Pokojówki* – tł. Aleksander Wat 6/1959, *Murzyni* – tł. Maria Skibniewska i Jerzy Lisowski 9/1961, *Parawany* – tł. Maria Skibniewska i Jerzy Lisowski 2/1964, *Ścisły nadzór* – tł. Maria Skibniewska 10/1965, *Splendid's* – tł. Anna Wasilewska 3/1995.
- Gerould Daniel C.** *Podróże Perseusza albo Okropna głowa* – tł. Grzegorz Sinko 12/1971.
- Ghelderode Michel de** *Escurial* – tł. Zbigniew Stolarek 1/1957, *Krzysztof Kolumb* – tł. Zbigniew Stolarek 10/1957, *Czerwona magia* – tł. Zbigniew Stolarek 10/1958, *O diable, który cuda głosił z ambony* – tł. Zbigniew Stolarek 1/1962, *Wędrówka mistrza Kościeja* – tł. Zbigniew Stolarek 12/1963, *Szkola błaznów* – tł. Zbigniew Stolarek 2/1969, *Przepychy piekielne* – tł. Zbigniew Stolarek 3/1970.
- Gide André i Barrault Jean-Louis** *Proces* – tł. Tadeusz Żeromski 11/1957.
- Gilman Rebecca** *Będę cię miał* – tł. Małgorzata Semil 12/2002
- Gionfriddo Gina** *Po Ashley* – tł. Krzysztof Puławski 5-6/2006
- Giraudoux Jean** *Improwizacja paryska* – tł. Maciej Żurowski 8/1956, *Sodoma i Gomora* – tł. Maria i Jerzy Zagórscy 3/1965.
- Gisges Jan Maria** *Prometeusz* 2/1960.
- Glińska Agnieszka, Man Tomasz** *Liżę twoje serce* 11/2016
- Gliński Robert, Ankiewicz Dżamilla** *Sanatorium Gorkiego* 12/2002
- Głowacki Janusz** *Cudzołóstwo ukarane* 6/1972, *Konfrontacja* 10/1973, *Obciach* 4/1974, *Herbata z mlekiem* 10/1974, *Mecz* 10/1976, *Spacerek przed snem* 5/1979, *Kopciuch* 8/1979, *Zaraz zaśniesz* 1/1980, *Choinka strachu* 2/1981, *Fortynbras się upił* 1/1990, *Polowanie na karaluchy* 5/1990, *Antygona w Nowym Jorku* 10/1992, *Czwarta siostra* 10/1999.
- Głowacki Janusz i Komar Michał** *Bądźcie spokojni, już ja to załatwię* 9/1974.
- Głowacki Janusz i Piwowski Marek** *Ja się do polityki nie mieszam* 11/1979.
- Godebski Ksawery** *Miłość i próżność* 7/1968.
- Goetsch Ammen** – tł. Elżbieta Ogrodowska-Jesioneł 11/2004
- Goetel Ferdynand** *Odmłodzony Mr Gill* 3/1996.
- Goetel Ferdynand i Malczewski Rafał** *Król Nikodem* 5-6/1991.
- Gohei Namiki III** *Kandzincio* – tł. Zofia Sinko 3/1962.
- Göncz Árpád** *Waga* – tł. Elżbieta Sobolewska 8/1991.
- Gorczycka Joanna** *Ludożercy wegetarianami* 3/1957, *Odmieniec* 4/1969, *Kozi róg* 7/1970.
- Gorecki Wiesław** *Jeszcze raz Elektra* 1/1974.
- Gorin Grigorij** *Zapomnieć o Herostratesie* – tł. Janina i Grzegorz Fedorowscy 8/1974, *Prawdomówny kłamca* – tł. Janina i Grzegorz Fedorowscy 6/1977, *Dom, który zbudował Jonathan Swift* – tł. Janina Karczmarewicz-Fedorowska 11/1984.
- Gorin Grigorij i Wojnowicz Władimir** *Kot domowy średnio puszysty* – tł. Wiktor Dłuski 7/1990.
- Gorkij Maksim** *Falszywa moneta* – tł. Adam Tarn 4/1968, *Zykowowie* – tł. Leopold Lewin i Wanda Padwa 11/1970, *Scenariusz do improwizacji* – tł. Klemens Białek 11/1974.
- Gorzowski Igor** *Tajemniczy klient* 5/2014
- Göthe Staffan** *Wypchany pies* – tł. Halina Thylwe 11/1996.
- Gow Michael** *Febe, wróć* – tł. Małgorzata Semil 9/2000.
- Górnicka Marta** *Hymn do miłości* 2/2018
- Grabowski Artur** *Monodram* 2/1996.
- Granin Daniil** *Pierwszy interesant* (scenariusz TV Jerzego Antczaka) – tł. Henryka Broniatowska 4/1970.
- Grass Günter** *Próba powstania plebejuszy* – tł. Sława Lisiecka 7/1992.
- Green Julien** *Nieprzyjaciół* – tł. Julian Rogoziński 3/1973.
- Greig David** *Pireneje* – tł. Małgorzata Semil 6/2012, *Wydarzenia* – tł. Małgorzata Semil 10/2017
- Griffiths Trevor** *To niemożliwe* – tł. Małgorzata Semil 6/1981.
- Griszkowicz Jewgienij** *Zima i Jak zjadłem psa* – tł. Irena Lewandowska 12/2000.
- Grochot Arkadiusz A.** *Eszelon* 1/2015
- Grochowiak Stanisław** *Szachy* 2/1961, *Partita na instrument drewniany* 3/1962, *Król IV* 1/1963, *Chłopcy* 8/1964, *Kaprysy Łazarza* 5/1965, *Księżyc* 9/1967, *Okapi* 1/1974, *Po tamtej stronie świec* 9/1974, *Dulle Griet* 5/1976, *Intermedium albo magik dramatyczny* 3/2011.
- Grochowiak Stanisław i Terlecki Władysław** *Cytryna* 6/1958.
- Grodzińska Stefania** *Glupia historia* 1/1960.
- Gromadka Tomasz** *Deportacja* 3/2016, *Strajk arabskich pielęgniarek* 3/2017.
- Groński Ryszard Marek** *Śniadanie* 8/1976, *Planeta Ro* 1/1978, *Zabójcy z „Makbeta”* 12/1979, *Dwaj* 2/1980, *Papkin* 9/1983, *Ciepły brat* 3/1985, *Pod jednym niebem* 3/1989, *Bezpruderyjna para* 5/1993.
- Grumberg Jean-Claude** *Pracownia krawiecka* – tł. Bogusława Frosztega 5/2000.

- Gruszczyński Krzysztof** *Julia* 11/1958, *Wielki Bobby* 4/1960, *Warszawianka* '44 7/1964.
- Gruza Jerzy i Toeplitz Krzysztof Teodor** *Akwarium-2* 7/1970.
- Grynberg Henryk** *Pamiętnik pisany w stodole* 5/1992, *Kabaret po tamtej stronie* 8/1997.
- Grzechowiak Marta** *Masztalercz* 1/2001.
- Grzegorzewska Antonina** *Zapnij się, ze skrótami* 10/2006, *Z całym szacunkiem dla kobiety* 1/2012, *Martwe* 7-8/2012, *Za mało* 1/2017.
- Grzegorzewski Jerzy** *Miasto liczy psie nosy* 12/1991.
- Grzela Remigiusz** *First Lady* 1/2009
- Grzela Remigiusz, Cywińska Izabella** *Taki raj* 2/2008,
- Grzybowska Krystyna** *Szalas* 12/1957.
- Grzymkowski Jerzy** *Wtedy cię szanowałem* 5/1974.
- Guare John** *Szósty stopień oddalenia* – tł. Michał Ronikier 1/1994.
- Gubariew Władimir** *Sarkofag* – tł. Andrzej Wanat 4/1987.
- Gumilow Nikołaj** *Zatruta tunika* – tł. Adam Pomorski 6/1989.
- Güney Oben** *Wór* – tł. Małgorzata Łabęcka-Koecherowa 1/1971.
- Gunnlaugsson Hrafn** *Opowieść z morza* – tł. Piotr Szymanowski 4/1979.
- Gurney A.R.** *Listy miłosne* – tł. Piotr Szymanowski 5/1993.
- Gustafsson Lars** *Nocna uroczystość* – tł. Maria Olszańska 9/1979.
- Guśniowska Marta** *Ony* 7-8/2013, *Lis* 5/2016, *Poczekalnia sześć-dwa-zero* 7-8/2017.
- Gutowski Jerzy** *Abraham* '42 7/1987.
- Guyer Murphy** *Lojalność* – tł. Maria Zborowska 11-12/1988.
- Gyárfás Miklós** *Pałac pod gwiazdami* – tł. Tadeusz Olszański 10/1976.
- Haavikko Paavo** *Opowieść o królu Haraldzie długowiecznym* – tł. Barbara Iwicka 7/1978.
- Hacks Peter** *Historia o starym wdowcu z roku 1637* – tł. Jerzy Koenig i Konstanty Puzyna 8/1965.
- Hacks Peter i Strahl Rudi** *Barby* – tł. Adam Krzemiński 1/1984.
- Hajdu Szabolcs** *Ernella z wizytą u Wolfów* – tł. Jolanta Jarmołowicz 9/2017
- Halet Pierre** *Wzgórze Satory* – tł. Eligia Bąkowska 10/1971.
- Hall Roger** *Jogging* – tł. Małgorzata Semil 9/1993.
- Hampton Christopher** *Dzikusy* – tł. Grzegorz Sinko 5/1975, *Opowieści Hollywoodu* – tł. Małgorzata Semil 6/1984.
- Handke Peter** *Publiczność zwymyślana* – tł. Helmut Kajzar 6/1969, *Kaspar* – tł. Grzegorz Sinko 10/1970, *Godzina, w której nie wiedzieliśmy nic o sobie nawzajem* – tł. Danuta Żmij-Zielińska 9/1994, *Przygotowania do nieśmiertelności* – tł. Marek Zeller 3/1999, *Piękne dni w Aranjuezie* – tł. Elżbieta Ogrodowska-Jesionek.
- Hanley James** *Wędrówka do siebie* – tł. Małgorzata Semil 9/1967.
- Hanley William** *Pani Dally ma kochanka* – tł. Gustaw Gottesman 11/1964, *Dziś jest 4 lipca* – tł. Gustaw Gottesman 2/1965.
- Hansberry Lorraine** *Rodzynek w słońcu* – tł. Mary Tarnowa 7/1960.
- Harasimowicz Cezary** *Dziesięć pieter* 3/2000.
- Harasymowicz Jerzy** *Muzeum* 3/1959, *Worożycha* 12/1994.
- Haratischwili Nina** *Jesień poddanych* – tł. Iwona Uberman 12/2015.
- Hardin Herschel** *Esker Mike i jego żona Agiluk* – tł. Witold Kalinowski 2/1979.
- Hare David** *Bez szmeru* – tł. Karol Jakubowicz 5/1976, *Wykończyć Hitlera* – tł. Małgorzata i Andrzej Grabowscy 5/1981, *Mapa świata* – tł. Maria Zborowska 11/1983, *Tajemna ekstaza* – tł. Małgorzata Semil 5/1990, *Prześwit* – tł. Małgorzata Semil 9/1995, *Zdaniem Amy* – tł. Małgorzata Semil 8/1999, *Przesilenie* – tł. Małgorzata Semil 11/2007, *Getsemani* – tł. Małgorzata Semil 12/2009.
- Harny Marek** *Kraksa* 7/1980.
- Harrower David** *Noże w kurach* – tł. Piotr Sommer 5-6/2002
- Hart Ron** *Stolik na pięć osób* – tł. Monika Beyer 11-12/1989.
- Harwood Ronald** *Goście* – tł. Jerzy Przeździecki 5/1973, *Garderobiany* – tł. Michał Ronikier 1/1981, *Sztuka przekładu* – tł. Elżbieta Jasińska 10/1991, *Zatrute pióro* – tł. Michał Ronikier 10/1993.
- Hasenclever Walter** *Ludzie* – tł. Konstanty Puzyna 4/1990.
- Hasfari Szmuel** *Kidusz* – tł. Ewa Świdorska 7/1991.
- Havel Václav** *Powiadomienie* – tł. Irena Bołtuć 10/1966, *Largo desolato* – tł. Andrzej S. Jagodziński 7/1989, *Odejścia* – tł. Andrzej S. Jagodziński 6/2008.
- Havel Václav i Kohout Pavel [Havel Pavel]** *Rr* – tł. Elżbieta Zimna 2/2016
- Háy Gyula** *Koń* – tł. Andrzej Sieroszewski 5/1965.
- Háy János Géza-dzieciak** – tł. Jolanta Jarmołowicz 11/2003
- Hayes Catherine** *Utarczki* – tł. Małgorzata Semil 5/1983.
- Heckmanns Martin** *Coś pomiędzy* – tł. Elżbieta Ogrodowska-Jesionek 4/2006
- Hein Christoph** *Przerzut* – tł. Barbara Janowska-Michnowska 5/1989, *Rycerze okrą-*

- glego stołu* – tł. Barbara Janowska 6/1990.
- Helminger Guy** *Życie zaskakuje do końca* – tł. Elżbieta Ogrodowska-Jesionek 6/2013.
- Hemar Marian** *Dwaj panowie B* 7/1982, *Firma* – tł. Aleksander Bardini 5-6/1986, *To, co najpiękniejsze* 9/1986.
- Hemar Marian i Tuwim Julian** *Kariera Alfa Omegi* 11/1978.
- Hen Józef** *Nikt nie woła* 7/1960, *Toast* 10/1963, *Siatka na motyle* 12/1972, *Zakładnik Zet* 9/1977, *W roli głównej Michał z Montaigne* 4/1978, *Czkawka* 8/1986, *Justyn! Justyn!* 4/1989.
- Henley Beth** *Zbrodnie serca* – tł. Małgorzata Semil 2/1991.
- Henry Marie** *Tu leży śp. Michèle Mercie, lat 52* – tł. Michał Walczak 1/2011
- Herbert Zbigniew** *Drugi pokój* 4/1958, *Lalek* 12/1961, *Listy naszych czytelników* 11/1972.
- Herholz Norbert** *Ziomkowie* – tł. Danuta Żmij 3/1969.
- Hermanowicz Marlena** *Wisielec* 4/2010, *Potęga spódnicy* 7-8/2012.
- Hernádi Gyula** *Falanster* – tł. Hanna Kuźniarska 12/1973, *Chrzest krwi* – tł. Camilla Mondral 3/1979.
- Hertz Benedykt** *Czupurek* 2/1958.
- Hertzówna Amelia** *Fleur-de-Lys* 5-6/2001.
- Herzberg Judith** *Zgrzyt* – tł. Joanna Oziębła 4/2001.
- Hikmet Nazim** *Był czy nie był Antoni Bąk?* – adaptacja i tł. Krystyna Żywulska 5/1956, *Józef i Menofis* – tł. Jarosław Iwaszkiewicz 11/1958, *Miecz Damoklesa* – tł. Małgorzata Łabęcka-Koecherowa 3/1961.
- Hildesheimer Wolfgang** *Spotkanie w pociągu* – tł. Danuta Żmij 3/1959.
- Hirata Orita** *Notatki tokijskie* – tł. Henryk Lipszyc 4/2011
- Hlasko Marek i Rozpedowski Henryk** *Len-gede* 2/1991.
- Hochwälder Fritz** *Oskarżyciel publiczny* – tł. Adam Tarn 2/1959, *Święty eksperyment* – tł. Jacek Frühling 4/1960, *Malin-niarz* – tł. Witold Wirpsza 6/1966.
- Hofmann Gert** *Rozmowa z autorem* – tł. Klemens Białek 10/1972.
- Hogan Desmond** *Alma-Jane i Betty-Sue* – tł. Piotr Niklewicz 2/1977.
- Hohensee Jacek M.** *Podróż* 7/1971.
- Holewińska Julia** *Wodewil* 7-8/2007, *Ciała obce* 2/2011, *Krzywicka/Krew* 6/2013, *Akademia pani Beksy* 9/2017.
- Holewiński Waław** *Znieczuleni* 9/2004
- Hollanek Adam** *Mudrahela* 7/1998.
- Holloway Tom** *Czerwone niebo o poranku* – tł. Małgorzata Semil 5/2016
- Holoubek Gustaw** *Mazepa* 5/1973.
- Holuj Tadeusz** *Puste pole* 4/1963.
- Hornawsky Gerd** *Spuszczona czyli Gra skończona* – tł. Danuta Żmij-Zielińska 4/2006
- Horubala Andrzej** *Mono* 8/1991.
- Horváth Odön von Sąd** *ostateczny* – tł. Roman Brandstaetter 2/1965.
- Horzyca Wilam** *Pożegnanie* 7/1959.
- Hrabal Bohumil** *Cierpienia starego Wertera* – tł. Józef Waczków 7/1997.
- Hreczuch Jan** *Szaleństwo Macieja* 10/1986.
- Hristić Jovan** *Savonarola i jego przyjaciele* – tł. Zygmunt Stoberski 4/1966.
- Hubay Miklós** *Szkola geniuszów* – tł. Andrzej Sieroszewski 2/1968, *Gdzie się podział duch róży?* – tł. Alicja Mazurkiewicz 2/1999.
- Hübner Zygmunt** *Ludzie cesarza* 2/1986, *Wizyta marszałka* 1/1990.
- Huelle Paweł** *Kto mówi o czekaniu?* 7/1994, *Ostatni kwadrans* 2/2000, *Kapielisko Ostrów* 2/2001, *Sarmacja* 5/2008, *Ostatni lot kolibra* 2/2014.
- Hughes Ted** *Orfeusz* – tł. Ewa i Józef Troczyńscy 1/1990.
- Hürlimann Thomas** *Dziadek i przyrodni brat* – tł. Jacek St. Buras 1/1983, *Dzień uboju* – tł. Ryszard Turczyn 11-12/1987.
- Hussein Ebrahim Nuredin** *Kindžeketile* – tł. Eugeniusz Rzewuski 3/1975.
- Hycnar Marcin** *Sieroty z Waterknees* 7-8/2014.
- Ibsen Arni** *Żółw też tam dotrze* – tł. Jacek Godek 11/1998.
- Ibrahimbekow Rustam** *Pętla* – tł. Irena Lewandowska 1/1998.
- Idziak Sławomir** *Kontakt z hańbą* 5-6/2006
- Illakowiczówna Kazimiera** *Ziemia rozdarta albo Świętość nie popłaca* 7/1961.
- Imielska Małgorzata** *Chciałam ci tylko powiedzieć...* 5-6/2002
- In-hun Ch'oe** *Gdy przyjdzie wiosna w góry, na pola* – tł. Ewa Rynarzewska 8-9/2002
- Ionesco Eugène** *Improwizacja* – tł. Julian Rogoziński 5/1956, *Krzeseła* – tł. Jan Kosiński 3/1957, *Lekcja* – tł. Jan Błoński 7/1957, *Nosorożec* – tł. Adam Tarn 3/1960, *Pieszko w powietrzu* – tł. Jan Kott 1/1963, *Król umiera, czyli Ceremonie* – tł. Adam Tarn 3/1963, *Głód i pragnienie* – tł. Jan Kott 4/1965, *Kubuś, czyli Uległość* – tł. Jan Błoński, kalambury Konstanty Puzyrna 1/1967, *Gra w zabijanego* – tł. Jerzy Lisowski 2/1971, *Aneks do „Gry w zabijanego”* – tł. Jerzy Lisowski 3/1971, *Macbett* – tł. Jerzy Lisowski 6/1972, *Scena* – tł. Piotr Szymanowski 11/1990, *Obraz* – tł. Barbara Grzegorzewska 4/1996.
- Iredyński Ireneusz** *Jaselka-moderne* 11/1962, *Żegnaj, Judaszu* 9/1965, *Sama słodycz* 3/1971, *Panie* 12/1971, *Czysta miłość* 11/1972, *Trzecia pierś* 1/1973, *Bajka* 9/1973, *Maria* 7/1974, *Łagodna piosen-*

- ka 4/1975, *Do ślicznej i innych* 9/1976, *Kwadrofonia* 6/1977, *Wizyta* 8/1977, *Dacza* 5/1979, *Ładny, spokojny wieczór* 2/1981, *Ołtarz wzniesiony sobie* 6/1981, *Terrorysta* 5/1982, *Kreacja* 5/1984, *Dziewczynki* 2/1985, *Seans* 12/1985, *Obok* 7-8/2008.
- Iunker Finn** *Śmierć Orkhona* – tł. Ewa Partyga 7-8/2010
- Iwańkiewičius Marius** *Mistrz* – tł. Małgorzata Litwinowicz-Drożdżiel 6/2011, *Masara* – tł. Agnieszka Lubomira Piotrowska 10/2017
- Ives David** *Zależy kiedy* – tł. Katarzyna Ciążyńska 12/1997.
- Iwanow Wsiewołod** *Pociąg pancerny 14-69* – tł. Jerzy Pomianowski 10/1959.
- Iwasiów Inga** *Dziecko* 5/2016
- Iwazkiewicz Jarosław** *Gospodarstwo* 6/1957, *Wesele pana Balzaca* 1/1959, *Kosmogonia* 3/1967, *Złodziej idealny* 4/1980, *Noc czerwcową* 6/1980, *Pod Akacjami* 4/1983, *Kardynałowie* 9/1983, *Bal u księżnej Belwederskiej* 11/1983, *Egoistka* 7/1984, *Samobójstwo* 2/1994. *Z juveniliów* 1-2/2003
- Jabłońska Renata** *Fakir* 3/2015
- Jagowska Kara** *Martwa natura z krokodylem* 1/1999.
- Jakimiak Agnieszka** *Jak być kochaną* 3/2012, *Afryka* 3/2015
- Jakubowski Jarosław** *General* 12/2010, *Magik* 10/2012, *Kucharz* 10/2015, *Dożynki* 6/2017.
- Janczarski Jacek** *Czyżby?* 9/1979.
- Jandl Ernst** *Z dystansu* – tł. Leon Kasajew 2/1982.
- Janicki Jerzy** *Cześć jego pamięci* 3/1960, *Ballada o rybaku Karpiu Antonim* 9/1968, *Wypadek przy gołeniu* 7/1969, *Ballada o sławnych braciach Bodziakach* 7/1972, *Hasło* 8/1975, *Spadek* 5/1988.
- Janiczak Jolanta** *Joanna Szalona; Królowa* 4/2013, *Hrabina Batory* 10/2015, *Żony stanu, dziwki rewolucji a może i uczone białogłowy* 3/2017.
- Jarecki Andrzej** *Globus* 3/1957, *Samozgon* 12/1958.
- Jarecki Andrzej i Abramow Jarosław** *Duże jasne* 6/1962.
- Jarek Igor** *Glück Auf!* 12/2017
- Jarosz Robert** *Wnyk* 2/2011, *Czwarta księga* 10/2017
- Jarry Alfred** *Ubu skowany* – tł. Antoni Marianowicz i Tadeusz Polanowski 3/1959, *Ubu rogacz* – tł. Jan Gondowicz 7/2001.
- Jasieński Bruno** *Bal manekinów* – przygotował do druku Anatol Stern 6/1957.
- Jaworski Krzysztof** *Szeherazada, czyli disco-polo live!* 12/1997.
- Jeffreys Stephen** *Ruch w interesie* – tł. Marta Gil-Gilewska 7/1994.
- Jelinek Elfriede** *Choroba albo współczesne kobiety* – tł. Marek Zeller 6/1994, *Podopieczni* – tł. Karolina Bikont 4/2015.
- Jens Walter** *Sąd nad Brechtem* – tł. Witold Wirpsza 8/1960.
- Jerofiejew Wieniedikt** *Noc Walpurgii albo Kroki komandora* – tł. Irena Lewandowska 1/1989.
- Jesienin Siergiej** *Kraina hultajów* – tł. Seweryn Pollak 10/1967.
- Jesionowski Jerzy** *Nieosądzony* 2/1967, *Odnowiciel* 12/1974, *Nowe piękne czasy* 3/1977, *Egzyzja* 8/1982.
- Jesurun John** *Brak zabezpieczeń* – tł. Piotr Klinger 6/2010
- Jewreinow Nikołaj** *To, co najważniejsze* – tł. Przemysław Smolik 7-8/2008
- Jeżewski Władysław Julian** *Starzy znajomi* 1/1970.
- Jian Kun i Li Wenhua** *To dopiero zdjęcie* – tł. Jerzy Abkowicz 8/1988.
- Jodorowski Alejandro** *Ópera pánica. Kabaret tragiczny* – tł. Agnieszka Kwiatek 5/2009
- Johnson Wallace** *Lot morskich wojowników* – tł. Małgorzata Semil 4-5/1972.
- Jonke Gert** *Zatopiona katedra* – tł. Małgorzata Leyko i Jan Niedziela 3/2008
- Jordanow Niedziałko** *Czy ma pan ogień?* – tł. Donka i Andrzej Madejowie 3/1978.
- Jornet Josep M. i Benet** *Pożądanie* – tł. Carlos Marrodán Casas 4/1999.
- Josephson Erland** *Biała noc* – tł. Mariusz Kalinowski 9/1990.
- Jovanović Dušan** *Tajemnica służbowa* – tł. Dorota J. Čirlić 1/1985, *Antygona* – tł. Joanna Pomorska 4/1994.
- Joyce James** *Ulisses, epizod piętnasty – Circe* – tł. Maciej Słomczyński 12/1964.
- Jónsson Bjarni** *Wypadek* – tł. Hubert Klimko-Dobrzaniecki 4/2009
- Juknaitė Vanda** *Formuła* – tł. Alicja Rybałko 3/2001.
- Jurandot Jerzy** *Dziewiąty sprawiedliwy* 9/1962, *Pamiątkowa fotografia* 12/1966, *Rachunek nieprawdopodobieństwa* 4/1971, *Prawo pierwszej nocy* 4/1973.
- Juriew Oleg** *Miriam* – tł. Irena Lewandowska 11/1992.
- Kabakow Aleksandr i Najmrodzki Andrzej** *Niepowracający* 4/1991.
- Kainy Miriam** *Koniec sezonu marzeń* – tł. Michał Sobelman 2/2006
- Kajak Olgierd** *Pleśń* 6/1999; *Słoneczny dzień* 1/2005.
- Kajzar Helmut** *Paternoster* 5/1969, *Rycerz Andrzej* 10/1970, *Gwiazda* 10/1971, *Trzema krzyżkami* 4/1973, *Koniec półświni* 3/1974, *Samobrona* 3/1976, *Villa dei Misteri* 9/1977, *Musikkraaker* 7/1979,

- Włosy błazna* 11/1980, *Wyspy Galapagos* 7/1982.
- Kaltofen Günter i Pfeiffer Hans** *Pozdrowienia dla wszystkich, Marks* – tł. Maria Bilewiczowa 2/1978.
- Kamiński Jarosław** *Cienie* 12/2004.
- Kamza Paweł** *Ezy Ronaldo* 9/2011.
- Kane Sarah** *Miłość Fedry* – tł. Małgorzata Semil 9/1999, *Łaknąć* – tł. Iwona Libucha 1/2000.
- Kang-baek Lee** *Ślub. Troje. Pięcioro* – tł. Ewa Rynarzewska 1/1997.
- Kani John, Fugard Athol i Ntshona Winston** *Wyspa* – tł. Małgorzata Semil 6/1978.
- Kantor Tadeusz** *Happenings* 9/1972.
- Karavia Lia** *Izidor* – tł. Justyna Jaworska 2/2006
- Karge Manfred** *Zdobycie bieguny południowego* – tł. Andrzej Kopacki 3/1997.
- Karim Mustaj** *Ogień prometejski* – tł. Józef Lenart 10/1977.
- Karinthy Ferenc** *Replay* – tł. Tadeusz Olszański 6/1980.
- Karkowska Krystyna** *Taka zwykła niespodzianka* 6/1994.
- Karnad Girish** *Sploty węża* tł. Stanisław Wujastyk 7-8/2003
- Karpiński Maciej** *Męczeństwo i śmierć* 12/1974; *Otello umiera* 1-2/2003.
- Karpiński Maciej i Falk Feliks** *Daleko od siebie* 11/1993.
- Karpowicz Tymoteusz** *Wracamy późno do domu* 1/1958, *Wszędzie są studnie* 1/1960, *Zielone rękawice* 9/1960, *Dziwny pasażer* 6/1964.
- Karvaš Peter** *Eksperyment „Damokles”* – tł. Zdzisław Hierowski 3/1968.
- Kasprzysiak Stanisław** *O świetle na wielkiej równinie* 9/1959.
- Kästner Erich** *Szkola dyktatorów* – tł. Barbara Witek-Swinarska 9/1958.
- Kaštelan Lada** *Ostatnie ogniwo* – tł. Dorota J. Čirlić 12/1999.
- Kaugers Ansels** *Wschód słońca u Voldiego* – tł. Krzysztof Szyszeń 6/2007
- Kazancew Aleksiej** *Stary dom* – tł. Alina Lenczewska 2/1981, *Zanim się przerwie srebrny sznur* – tł. Alina Lenczewska 10/1983.
- Kazusek Przemysław** *Dzień dobry* 4/2012
- Kąkolewski Krzysztof** *Linia przeznaczenia* 1/1980.
- Keefe Barrie** *Bądź mi opoką* – tł. Małgorzata Semil 9/1980, *Do wyjaśnienia* – tł. Małgorzata Semil 2/1981.
- Kelly Denis** *Osama bohater* – tł. Jacek Poniedziałek 11/2007, *Sieroty* – Tł. Ewa Partyga 12/2010
- Kempinski Tom** *Odchodzić* – tł. Zofia Chądzyńska 4/1989.
- Kesar Jovan** *Popiół w kieszeni* – tł. Dorota J. Čirlić 8/1979.
- Khemiri Jonas Hassen** *Pięć razy Bóg* – tł. Elżbieta Frątczak-Nowotny 7-8/2010
- Kierc Bogusław** *Łzawe zjawy* 10/2016
- Kieślowski Krzysztof** *Spokój* 4/1977, *Amator* 11/1978, *Przypadek* 5/1981.
- Kieślowski Krzysztof i Krall Hanna** *Widok z okna na pierwszym piętrze* 7/1981.
- Kieślowski Krzysztof i Piesiewicz Krzysztof** *Chórystka* 12/1990, *Raj* 3/1997.
- Kijowski Andrzej** *Mgła* 12/1975.
- Kipphardt Heinar** *Przesłuchanie J.R. Oppenheimera* – tł. Andrzej Wirth 6/1965, *Nasz brat Eichmann* – tł. Danuta Żmij-Zielińska 8/1983.
- Kirkkopelto Esa** *Jutro o czwartej* – tł. Bożena Kojro 10/1998.
- Kisieliński Jarosław** *Władcy ognia* 7/2004.
- Kłata Jan** *Słoń zielony* 5/1987.
- Kleberg Lars** *Uczniowie czarnoksiężnika* – tł. Piotr Szymanowski 10/1983, *Środa popielcowa* – tł. Jerzy Kempiański 10/1989, *Wodniki* – tł. Jerzy Kempiański 2/1998.
- Kleszczyński Zdzisław i Sieroszewski Waław** *Zamach* 11/1978.
- Klimáček Viliam** *Dziwne czasy, dziwna miłość, dziwne żywoty* – tł. Andrzej S. Jagodziński 7-8/2017
- Kluck Oliver** *Zasada Meesego* – tł. Iwona Uberman 12/2012.
- Kmiecik Michał** *Śmierć pracownika* 12/2011, *Pamięć Rutki* 4/2018.
- Köbeli Markus** *Peepshow u Holzerów* – tł. Danuta Żmij-Zielińska 12/1991.
- Kochan Marek** *Karaoke* 4/2006, *Szczęście Kolombiny* 3/2009, *Rio* 2/2013.
- Kofta Jonasz** *Wojna chłopska* 7/1977, *Wątroba faraona* 6/1979.
- Kofta Jonasz i Rychter Bene** *Kompot* 6/1982.
- Kofta Krystyna** *Pępowina* 3/1990, *Salon profesora Mefisto* 6/1993.
- Kohout Pavel** *Safari* – tł. Małgorzata Łukasiewicz 11/1990.
- Kohout Pavel i Havel Václav [Havel Pavel]** *Rr* – tł. Elżbieta Zimna 2/2016
- Kokociński Piotr** *Samowolka* 4/1992, *Miś Kolabo* 4/2001, *Chwasty polskie* 4/2004.
- Kokoschka Oskar** *Morderca, nadzieja kobiet* – tł. Mateusz Żurawski 12/2012.
- Kolada Nikolaj** *Merylin Mongol* – tł. Jerzy Czech 12/2001
- Kolečko Petr** *Bogowie nie grają w hokeja* – tł. Hanna Bielawska-Adamik i Stefan Adamik 7-8/2013
- Koltès Bernard-Marie** *Walka czarnucha z psami* – tł. Maria Leśniewska 2/1985, *Roberto Zucco* – tł. Piotr Szymanowski 11/1991, *Samotność pól bawełnianych* – tł. Marian Mahor 5/1995, *Powrót na*

- пустыніę* – tł. Barbara Grzegorzewska 11/2003.
- Kołąkowski Leszek** *Wygnanie z raju* 6/1961, *System księdza Jensena albo Wejście i wyjście* 6/1965, *Żebrak i ładna dziewczyna* 11/1965, *Faust* 9/1989.
- Komar Michał** *Szczęście* 4/1997.
- Komar Michał i Dutkiewicz Maciej** *Co się komu śni* 7-8/2010
- Komar Michał i Głowacki Janusz** *Bądźcie spokojni, już ja to załatwię* 9/1974.
- Komar Michał i Marczewski Wojciech** *Życie moje...* 4/1976.
- Komar Michał i Żebrowski Edward** *Obok siebie* 8/1987.
- Kondratiuk Andrzej i Janusz** *Remont* 5/1978.
- Kondratiuk Janusz i Preyss Włodzimierz** *Impresario* 4/1982.
- Koniusz Janusz** *Pod szczęśliwą gwiazdą* 6/1993.
- Konwicki Tadeusz** *Zimowy zmierzch* 1/1956, *Salto* 7/1964, *Jak daleko stąd, jak blisko* 10/1971.
- Kopacki Andrzej** *Kokaina* 5/2003
- Kopit Arthur L.** *O mój tato, biedny tato, mama powiesiła cię w szafie na śmierć, a mnie się serce kraje na ćwierć* – tł. Adam Tarn 1/1967, *Skrzydła* – tł. Jarosław Strzemię 4/1982.
- Kopka Krzysztof** *Lustracja* 10/2007, *Pałę Rosję!* 9/2009, *Ustawienia* 5/2017
- Kopkow Aleksandr** *Słoń* – tł. Klemens Białek 11/1973, *Car Potap* – tł. Klemens Białek 11/1975.
- Korcelli Kazimierz** *Spotkanie w teatrze* 1/1956, *Dokument poufny* 5/1956, *Wyjście przez okno* 4/1964.
- Kordas Kazimierz** *Tresura* 9/1968, *Rozliczenie* 5/1969.
- Korszańska Iwona** *Pawi tren* 6/2016
- Korzeniewski Bohdan** *Król Jeleń II* 1/1976.
- Korżawin Naum** *Kiedyś w roku dwudziestym* – tł. Ziemowit Feddecki i Wacława Komarnicka 11/1969.
- Kosiński Jan** *Fedra* 3/1977.
- Kostienko Konstantin** *Jazz* – tł. Grzegorz Szymczak 5/2013.
- Kostzer Kado i Arias Alfredo** *Tercet* – tł. Piotr Szymanowski 9/1983.
- Koterski Marek** *Spoleczność* 3/1986, *Życie wewnętrzne* 8/1986, *Nienawidzę* 5-6/1991, *Kocham* 11/1997, *Nas troje* 2/1998, *Dzień świra* 8/2000.
- Kovačević Dušan** *Balkański szpieg* – tł. Ewa Grabowska 1/1985, *Larry Thompson – dramat pewnej młodości* – tł. Danuta Cirić-Straszyńska 5/1999, *Profesjonalista* – tł. Dorota Jovanka Cirić 4/2004
- Kowalewski Stanisław** *Uśmiech losu* 12/1958.
- Kowalski Jerzy** *Babie lato* 10/2010
- Kowalski Krzysztof** *Alt + Tab* 12/2007
- Koziol Ireneusz** *Spuścizna* 1/2005, *Pokropek* 9/2006
- Koziol Urszula** *Zgaga* 1/1989.
- Kozłowski Jacek** *Wielcy inni: depresje* 9/2016
- Krall Hanna** *Milczenie* 3/1980.
- Krall Hanna i Dylewska Jolanta** *Zgorączkowane, zropaczone* 11/2017
- Krall Hanna i Kieślowski Krzysztof** *Widok z okna na pierwszym piętrze* 7/1981.
- Kramer Larry** *Normalne serce* – tł. Małgorzata Semil 10/1986.
- Krasicki Jerzy** *Za nasze winy i wasze* 2/1965, „...Wymierzą wam” 10/1970.
- Kraśński Janusz** *Kwatery* 3/1962, *Czapa* 6/1965, *Wkrótce nadejdą bracia* 12/1967, *Filip z prawdą w oczach* 7/1968, *Śniadanie u Desdemony* 9/1971, *Kochankowie z klasztoru Valdemosy* 6/1974, *Oblęd* – kompozycja dramaturgiczna wg powieści Jerzego Krzysztonia 3/1983, *Krzak gorejący* 10/1995, *VIP, nie jesteś moim psem* 7-8/2005.
- Krausser Helmut** *Skórzana maska* – tł. Andrzej Kopacki 4/1998.
- Kremer Rüdiger** *Wędrowiec wśród traw* – tł. Grzegorz Dłubak 8/1993.
- Kroetz Franz Xaver** *Chalupnicza robota* – tł. Grzegorz Sinko 10/1972, *Górna Austria* – tł. Helmut Kajzar 12/1973, *Koncert życzeń* – tł. Danuta Żmij-Zielińska 5/1974, *U siebie* – tł. Danuta Żmij-Zielińska 6/1979.
- Kruczkowski Leon** *Pierwszy dzień wolności* 11/1959, *Śmierć gubernatora* 3/1961, *Przygoda z Vaterlandem* 12/1962.
- Kruczonych Aleksiej** *Zwycięstwo nad słońcem* – tł. Piotr Mitzner 9/2011.
- Krzystek Waldemar** *Mała Moskwa* 10/2003
- Krzysztofczyk Jan** *Kiedy kos przestaje śpiewać* 10/1988, *Krzyk* 11-12/1989, *Podział* 7/1990, *Święcone na pół* 3/1995, *Czika* 12/1996, *Kłopot Pana Boga* 3/2006
- Krzysztoń Jerzy** *Rodzina pechowców* 7/1958, *Rocznica Mercedesa* 12/1962, *Towarzysz N.* 3/1965, *Pierwsza na świecie w Chicago* 8/1966, *Sakramencka ulewa* 6/1973, *Wezwać anioła stróża* 10/1977, *Oblęd* – kompozycja dramaturgiczna Janusza Krasieńskiego 3/1983.
- Krzyżanowska Halina** *Ballada o miasteczku* 12/1958, *Rozmowy z nieobecnymi* 3/1979, *Ostatni kadr* 4/1985.
- Kuan Han-k'ing** *Krzywdy Tou O, czyli Śnieg w lecie* – tł. Olgierd Wojtasiewicz i Tadeusz Żbikowski 6/1962.
- Kubacki Wacław** *Amiel* 4/1957, *Tragedia Achillea* 5/1970.
- Kubel Juliusz** *Rozkład* 5/1980.

- Kubiak Tadeusz** *Sluchając organów* 12/1978, *Sluchając skrzypiec* 12/1980.
- Kubikowski Zbigniew** *Ich czas* 3/1981.
- Kulisz Mykoła** 97 – tł. Stanisław E. Bury 10/1967, *Sonata patetyczna* – tł. Stanisław E. Bury 4-5/1972, *Reformator* – tł. Stanisław E. Bury 10/1981.
- Kulmowa Joanna** *Realny byt* 1/1965, *Duch prasłowiański* 9/1966, *Kain* 12/1971, *Szukam* 4/1988, *A nad nami anioły...* 9/1990.
- Kuncewiczowa Maria** *Dziękuję za różę* 2/1963.
- Kurczab Jan** *Kanada* 2/1962.
- Kurek Jalu** *Dante przynosi śmierć* 11/1996.
- Kushner Tony** *Anioły w Ameryce* – tł. Marta Gil-Gilewska 5/1994.
- Kusiak Iwona** *Czekaj* 4/2007
- Kuśmierek Józef** *Stracone wakacje* 2/1973, *A deszcz ciągle pada* 12/1980, *Rok 1979* 2/1989.
- Kutz Kazimierz** *Perła w koronie* 11/1971, *Paciorki jednego różańca* 7/1979, *Na straży swej stać będę* 5/1983, *Śmierć jak kromka chleba* 6/1992.
- Kwahulé Koffi** *Blue-S-cat* – tł. Piotr Olkusz 3/2012
- Kwiatkowski Tadeusz** *Sześć razy Borell* 6/1968.
- Kyrklund Willy** *Medea z Mbongo* – tł. Zygmunt Łanowski 6/1968.
- LaBute Neil** *Kształt rzeczy* – tł. Małgorzata Semil 3/2002; *Gruba świnia* – tł. Małgorzata Semil 5-6/2006, *W mrocznym mrocznym domu* – tł. Grażyna Kania 5/2012
- Lachnit Ewa** *Człowiek ze śmieci* 5-6/1996, *Obrażeni* 10/1997, *Złodziejki chleba* 7/2000.
- Ladipo Duro** *Król nie żyje* – tł. Ernestyna Skurjat 7/1973.
- Lahti Väinö** *Stypa po niedźwiedziu wedle zwyczaju Wogulów* – tł. Jerzy Litwiniuk 8/1984.
- Lal Lakshminarayan** *Papuga i szpak* – tł. Maria Krzysztof Byrski 4/1971.
- Landovsky Pavel** *Pokój na godziny* – tł. Jan Calka 12/1970.
- Langenegger Lorenz** *Katedra obywatela Rakowa* – tł. Elżbieta Jeleń 12/2007
- Langer Jaroslav** *Drzewo* – tł. Helena Bychowska 3/1962.
- Lao She** *Herbaciarnia* – tł. Jerzy Abkowicz i Joanna Dąbrowska 3/1985.
- Larsson Stig** *Naczelný* – tł. Mariusz Kalinowski 6/1992.
- Latko Ryszard** *Tato, tato, sprawa sie rypla* 10/1976.
- Lawler Ray** *Lato siedemnastej lalki* – tł. Gustaw Gottesman 12/1958.
- Lawrence Jeremy** *Na obcym gruncie* – tł. Katarzyna Ciężyńska 12/1990.
- Lebović Dziordzie** i Obrenović Aleksandar *Himmelkommando* – tł. Zygmunt Stober-ski 1/1958.
- Lec Stanisław Jerzy** *Kapelusz* 3/1968.
- Lechki Marek** *Choroba* 12/2014
- Lechoń Jan** *W pałacu królewskim* 6/1984.
- Lehtola Juha** *Język umysłu* – tł. Bożena Koj-ro 1/1999.
- Lenartowski Andrzej** *Mistrz ceremonii* 11/1985, *Spotkamy się w Jerozolimie* 9/1991, *Opowieści wigilijne* 10/1998.
- Lenica Jan** *Archipelag R.O.* 8/1975.
- Lentz Michael** *Bogohelm czyli mit Clausa. Trofobia* – tł. Artur Kożuch 12/2007.
- Lenz Siegfried** *Ludzie bez winy* – tł. Andrzej Wirth 1/1963, *Akcja ratownicza* – tł. Witold Malesa 11/1995.
- Leonow Leonid** *Połowczańskie sady* – tł. Maria Zagórska 9/1962, *Zamieć* – tł. Maria Zagórska 10/1963, *Skutarewski* – tł. Maria Zagórska 10/1967, *Lenusia* – tł. Maria Zagórska 11/1971.
- Lepper Anne** *Kaethe Hermann* – tł. Elżbieta Ogrodowska-Jesionek 12/2012.
- Lerici Roberto** *Obiad rodzinny* – tł. Anna Wasilewska 6/1995.
- Lescot David** *System Ponziego* – tł. Piotr Olkusz
- Lessing Doris** *Na początku był dom* – tł. Małgorzata Semil 10/2011.
- Leśmian Bolesław** *Skrzypek opętany* 1/1984.
- Letts Tracy** *Sierpień w Osage* – tł. Krzysztof Puławski 4/2010, *Mary Page Marlowe* – tł. Małgorzata Semil 7-8/2017.
- Levin Hanoch** *Morderstwo* – tł. Michał Sobelman 1-2/2002
- Levitt Saul** *Sprawa Andersonville* – tł. Anna Przedpełska-Trzeciakowska 12/1972.
- Lewandowski Robert** *Pustynia* 9/1999.
- Li Wenhua i Jian Kun** *To dopiero zdjęcie* – tł. Jerzy Abkowicz 8/1988.
- Libera Antoni** *Czy Europa musi zginąć?* 9/1990.
- Liddell Angélica** *Rok Ryszarda* – tł. Bogumiła Wyrzykowska i Magdalena Śliwka 2/2012
- Liera Oscar** *Czerwona droga do Sabaiby* – tł. Joanna Karasek 11/2002
- Linder Lukas** *Człowiek z Oklahomy* – tł. Iwona Uberman 6/2016.
- Lipska Ewa** *Nie o śmierć tutaj chodzi, lecz o biały kordonek* 5/1981.
- Llosa Mario Vargas** *Panienska z Tacny* – tł. Małgorzata Mierzyńska i Roman Samsel 5/1984.
- Loebl Bogdan** *Zielona dziewczyna* 12/1969.
- Logoida Tetiana, Puławski Krzysztof** *Rozmowy mniej więcej o kocie* 7-8/2016

- Loher Dea** *Przypadek Klary* – tł. Jacek St. Buras 8/2001, *Niewina* – tł. Dorota Sajewska 2-3/2004, *Nad czarnym jeziorem* – tł. Grazyna Kania 5/2014
- Löhle Philips** *Niepewność stanu rzeczy* – tł. Monika Wąsik 9/2010
- Lohman Jerzy** *Pięćdziesiąt dukatów* 6/1982.
- Loschütz Gert** *Ich zachowanie było bez zarzutu* – tł. Elżbieta Feliksiak 4/1979.
- Loth Stanisław i Chmielewski Zbigniew** *Twarz anioła* 7/1969.
- Lotz Wolfram** *Śmieszna ciemność* – tł. Sława Lisiecka
- Løveid Cecilie Maria Q** – tł. Halina Thylwe 11/1997.
- Lowell Robert** *Benito Cereno* – tł. Juliusz Żuławski 5/1968, *Mój kuzyn, major Molineux* – tł. Juliusz Żuławski 12/1970, *Endecott i krzyż czerwony* – tł. Juliusz Żuławski 6/1973.
- Lubach Andrzej** *Ulica antykwarisuszy* 9/1957.
- Lubkiewicz-Urbanowicz Teresa** *Wieczór z Łonką* 2/1970, *Szczenie wilkołaka* 11/1970, *Wijuny* 12/1975.
- Luce William** *Piękność z Amherst* – tł. Ludmiła Marjańska 11/1981.
- Lukić Velimir** *O niewinnej Annabelli* – tł. Violetta Stoberska 10/1971.
- Lutgerink Herman** *Babyfon* – tł. Andrzej Dąbrówka 12/1977.
- Lutowski Jerzy** *Cena barykady* 4/1956, *Oswobodziciele i oswobodzeni* 1/1957, *Fala* 5/1960, *Tryptyku część trzecia* 8/1965.
- Lygre Arne** *Zanikam* – tł. Elżbieta Frątczak-Nowotny 9/2012.
- Lamtiugina Asja** *Pies* 2/1995.
- Lazarkiewiczowie Magdalena i Piotr** *Odjazd* 4/1991.
- Lazuch-Lazanka Buba** *Do re mykla* 12/1998.
- Lojek Jerzy** *Królobójcy* 2/1978.
- Lomnicki Tadeusz** *Idź, Romeo, do domu!* 9/1957.
- Lotoczko Olgierd** *Rawenna* 8/1965.
- Lubiński Tomasz** *Gra* 9/1959, *Stare byki* 7/1964, *Zegary* 10/1968, *Koczowisko* 11/1974, *Cwiczenia z aniołem* 8/1976, *Przez śnieg?* 8/1981, *Śmierć komandora* 10/1983, *Skarbuś* 5/1985, *Sławek i Sławka* 2/1988, *Historia z psem* 11-12/1989, *Trzeci oddech* 3/1991, *Strefa nadgraniczna* 4/1992, *Śniadanie do łóżka* 10/1993, *Wzgórze* 11/1996, *Italiam, Italiam* 5/1998, *Domy, drzewa, chińska róża* 7/2000, *Ostatni* 1-2/2002, *Przez las* 2/2007
- Lubiński Sławomir** *Zwykły dzień pewnego lata* 10/1987.
- Luczak Agnieszka** *Powiatowe związki partnerskie* 10/2010
- Luka Wiesław** *Zmowa* 2/1987.
- Lukasińska Danuta** *Agata szuka pracy* 8/2004, *Olga. Eine charmant frau* 1/2011, *Hibakusha* 2/2012, *Hannah Arendt mnie nie kocha* 11/2013, *Bieżeńcy. Śledztwo* 4/2016.
- Lukosz Jerzy Tomasz Mann** 11/1995, *Dwa ognie* 9/1996, *Grabarz królów* 8/1997, *Hauptmann* 9/2001.
- Maciąg Rafał** *Blazen* 4/1995, *Ona* 3/1997.
- Maciejaszek Karolina** *Wyspa Chudych* 6/2017
- Maciupa Olga** *Sobowtóry* – tł. Małgorzata Buchalik 7-8/2016
- Mackiewicz Stanisław** *Dogrumowa* 7/1961.
- MacLeish Archibald** *Hiob* – tł. Maciej Słomczyński 1/1966.
- MacLeod Joan** *Dziewczyna jak inne* – tł. Elżbieta Jasińska 9/2004
- Madeyska Ewa** *Zgaga* 12/2012, *Pociąg do pochodzenia* 9/2015.
- Magris Claudio** *Stadelmann* – tł. Krystyna i Eugeniusz Kabatcowie 3/2000, *Teraz chyba pan zrozumie* – tł. Joanna Ugniewska 12/2008
- Majewski Janusz** *Szkarlatne godło honoru* 9/1993.
- Majewski Lech J.** *Rycerz* 11/1976.
- Makarewicz Andrzej** *Twarzą w twarz* 3/1973.
- Maksimow Władimir** *Lalka, czyli koń Kaliguli* – tł. Irena Lewandowska 4/1991.
- Malczewski Rafał i Goetel Ferdynand** *Król Nikodem* 5-6/1991.
- Malejew Igor** *Nadzieжда Putnina, jej czasy, jej współcześni* – tł. Joanna i Andrzej Morozowscy 10/1988.
- Maleszka Andrzej** *Jasiek* 6/1999.
- Maliszewski Aleksander** *Maska i róża* 8/1958.
- Malle Louis i Modiano Patrick** *Lacombe Lucien* – tł. Piotr Szymanowski 6/1975.
- Malzahn Milka** *Korytarz* 5/2010
- Mamet David** *Bizon* – tł. Janusz Kondratiuk 2/1984, *Przerznąć sprawę* – tł. Marek Kędzierski 1-2/1992, *Oleanna* – tł. Marek Kędzierski 5/1994.
- Mamlin Giennadij** *Dzwony* – tł. Jerzy Koenig 11/1985.
- Man Tomasz** *Katarantka* 4/1998, *Pisi* 5/2000, *Dobrze* 8/2006, *Moja Abba* 10/2011, *Faust* 3/2016.
- Man Tomasz, Glińska Agnieszka** *Liżę twoje serce* 11/2016
- Manet Eduardo** *Mniszki* – tł. Jerzy Lisowski 12/1969.
- Mankell Henning** *Antylopy* – tł. Halina Thylwe 5/2005
- Mańk Piotr, Blaszczyk Darek** *Dom wesolej starości* 4/2010
- Márai Sándor** *Komora celna* – tł. Feliks Netz 7/2002
- Marciniak Jerzy** *O świecie* 12/1995, *Zbłąkany wiatr* 2/1997.



- Marczewski Wojciech** *Dreszcze* 7/1981.  
**Marczewski Wojciech i Komar Michał** *Życie moje...* 4/1976.  
**Marianowicz Antoni** *Kłopoty z popiersiami* 5/1956.  
**Marković Goran** *Doktor D.* – tł. Danuta Ćirlić-Straszyńska 11/2012.  
**Marković Milena** *Smokobójcy* – tł. Dorota Jovanka Ćirlić 11/2014  
**Matković Marijan** *Herakles* – tł. Zygmunt Stoberski 1/1962.  
**Matuszkiewicz Antoni** *Pokutny krzyż* 1/1991, *Pokaz mody* 6/1992.  
**Mauersberger Adam i Galczyński Konstanty** *Ildefons Noc mistrza Andrzeja* 1/1956.  
**Mayenburg Marius von** *Ogień w głowie* – tł. Joanna Diduszko-Kuśmirska 7/1999, *Pasożyty* – tł. Elżbieta Ogrodowska-Jesionek 11/2000, *Męczennicy* – tł. Elżbieta Ogrodowska-Jesionek 1/2014.  
**Mayorga Juan** *Hameln* – tł. Marta Jordan 1/2008, *Himmelweg* – tł. Grażyna Wojacek 1/2010, *Wieczny pokój* – tł. Marta Jordan 2/2011  
**Mazy Edna** *Zabawy na podwórku* – tł. Michał Sobelman 5/2003.  
**McCafferty Owen** *Mojo Mickibo* – tł. Małgorzata Semil 4/2005.  
**McDonagh Martin** *Kaleka z Inishmaan* – tł. Małgorzata Semil 5/1998; *Pan Poduszka* – tł. Włodzimierz Kaczkowski i Mhairi McInnes 10/2005  
**McGuinness Frank** *Skrzeczenie srok* – tł. Krzysztof Puławski 5/2011, *Greta Garbo przyjechała* – tł. Małgorzata Semil 3/2013.  
**McIntyre Clare** *Bez czułości* – tł. Magdalena Zawadzka-Dąbrowska 7/1994.  
**McLean Linda** *Migotanie* – tł. Krzysztof Puławski 6/2012  
**McPherson** Conor *Tama* – tł. Klaudyna Rozhin 11/1999.  
**Mercer David** *Mordujemy Vivaldiego* – tł. Małgorzata Semil 7/1972, *Flint* – tł. Małgorzata Semil i Karol Jakubowicz 1/1974, *Dwoista perspektywa* – tł. Małgorzata Semil i Karol Jakubowicz 5/1979.  
**Mercier Paul** *Budleja* – tł. Agnieszka Hein 5/1997.  
**Mészöly Miklós** *Bunkier* – tł. Camilla Mondral 5/1964.  
**Methling Finn** *Podróż do zielonych cieni* – tł. Jarosław Iwaszkiewicz 6/1960.  
**Meyer-Wehlack** Benno *Pokusa* – tł. Danuta Żmij 10/1958.  
**Michalik Alexis** *Krąg iluzjonistów* – tł. Irma Helt 6/2015  
**Michalkow Siergiej** *Piana* – tł. Klemens Białek 11/1976, *Bałaajkin i Spółka* – tł. Irena Lewandowska 8/1977.  
**Michałowska Mira** *Róża jest różą jest różą* 2/1984, *Zaczęło się od Marii* 12/1986.  
**Michaux Henri** *Miniatury* – tł. Ewa Książek 3/1987.  
**Miciński Tadeusz** *Romans siedmiu braci śpiących w Chinach* 3/1968.  
**Mickiewicz Nikita** *Niebo* – tł. Piotr Mitzner 12/2005  
**Międzyrzecki Artur** *Ekspedycja* 3/1966.  
**Miętus Beata** *Nad ranem* 10/2003  
**Mikke Jerzy** *Niebezpiecznie, panie Mochnacki...* 2/1975.  
**Miklaszewska Agata** *Choroba sieroca* 1/1987, *Huśtawka* 5/1998.  
**Miklaszewska Maryna** *Strajk* 9/2005  
**Milewska Monika** *Savonarola* 5/1992.  
**Miller Arthur** *Elegia dla jednej pani* – tł. Małgorzata Semil 4/1987, *Coś w rodzaju miłości* – tł. Małgorzata Semil 11-12/1987, *Strzeż się pamięci!* – tł. Małgorzata Semil 7/1995.  
**Miller Jan** *Nepomucen Imaginacyjny prolog do „Wesela Figara”* 6/1957.  
**Milobędzka Krystyna** *Serdeczny stary człowiek* 12/1971.  
**Milosz Czesław i Andrzejewski Jerzy** *Robinson warszawski* 9/1984.  
**Milosz Oskar W.** *Miguel Mañara* – tł. Bronisława Ostrowska 1/1982.  
**Minkiewicz Janusz** *Szekspir zabiera się do pisania* 3/1956.  
**Minkow Margarit** *Księga carów* – tł. Lilianna Bardijewska 4/1983.  
**Minkowski Aleksander** *Szkoła tańców* 8/1969.  
**Mishima Yukio** *Pani Aoi* – tł. Henryk Lipszyc 9/1974.  
**Misiorny Michał** *Bestia* 1/1968, *Ofiarowanie* 5/1977.  
**Misiuk Jan** *Futro* 5/1994, *Duży pokój* 4/1995.  
*Misteria o umęczeniu imamów szyickich. Misterium I: Zwiastowanie* – tł. Barbara Majewska i Zofia Józefowicz-Czabak 5/1983.  
**Miyagawa Chiori** *Hiroszima moja miłość. Rekonstrukcja* – tł. Jahne Waleriańczyk 4/2011  
**Modiano Patrick i Malle Louis** *Lacombe Lucien* – tł. Piotr Szymanowski 6/1975.  
**Modzelewski Marek** *Zabij mnie* 3/2003; *London* 24.12 4/2005.  
**Molière** *Mizantrop* – tł. Jan Kott 2/1966.  
**Molczanow Aleksandr** *Zabójca* – tł. Alicja Chybińska 9/2011.  
**Montherlant Henry de** *Port-Royal* – tł. Jan Kott 8/1957, *Martwa królowa* – tł. Joanna Guze 10/1964.  
**Moral Ignacio del** *Noc misia* – tł. Carlos Marrodán Casas 1/2008  
**Morstin Ludwik** *Hieronim W słońcu* 6/1959, *Jaskółka* 12/1960, *Burmistrz z*

- Wieliczki 3/1963, *Święto Melpomeny* 5/1974.
- Mosiewicz Magda** *Dreamland* 5/2015.
- Mossakowski Paweł** *Identyfikacja* 3/1986, *Skrzep* 10/1986, *Krótką historią literatury dla klasy wstępującej* 7/1991, *Wieczory i poranki* 2/1997, *Przetarg* 10/2000.
- Mouawad Wajdi** *Pogorzelsko* – tł. Tomasz Swoboda 4/2012.
- Mroczkowska Małgorzata** *Justyna, siostra mojej* 10/2002
- Mroué Rabih i Toufiq Fadi** *Jak Nancy żalowała, że to wszystko nie jest primaaprylisowym żartem* – tł. Agata Zawrzykraj 6/2010
- Mroziewicz Krzysztof i Albrecht Alicja** *Socialismo o muerte* 10/1991.
- Mrozek Sławomir** *Policja* 6/1958, *Męczeństwo Piotra Ohey'a* 6/1959, *Indyk* 10/1960, *Na pełnym morzu* 2/1961, *Karol* 3/1961, *Strip-tease* 6/1961, *Zabawa* 10/1962, *Kynolog w rozterce* 11/1962, *Czarowna noc* 2/1963, *Śmierć porucznika* 5/1963, *Tango* 11/1964, *Poczwórka* 1/1967, *Dom na granicy* 5/1967, *Woda* 6/1967, *Testarium* 11/1967, *Drugie danie* 5/1968, *Szczęśliwe wydarzenie* 4/1973, *Rzeźnia* 9/1973, *Emigranci* 8/1974, *Wyspa róż* 5/1975, *Garbus* 9/1975, *Serenada* 2/1977, *Lis filozof* 3/1977, *Polowanie na lisa* 5/1977, *Krawiec* 11/1977, *Amor* 3/1978, *Lis aspirant* 7/1978, *Pieszko* 8/1980, *Letni dzień* 6/1983, *Kontrakt* 1/1986, *Portret* 9/1987, *Miłość na Krymie* 12/1993, *Powrót* 9/1994, *Piękny widok* 5/1999, *Wielebni* 11/1999, *Karnawał czyli pierwsza żona Adama* 2/2013.
- Mróz Marzena, Bajon Filip** *Cień kopuły* 6/2008
- Muchrajew Andriej** *Ukrzyżowanie* – tł. Maria Lamm 9/2007
- Muhamedżanow Kaltaj i Ajtmatow Czingiz** *Wejście na Fudzi-Jamę* – tł. Witold Dąbrowski 10/1973.
- Mularczyk Andrzej** *Moja prywatna sprawa* 7/1970, *Szczękościsk* 8/1971.
- Müldner-Nieckowski Piotr** *Piórko* 6/2005
- Mulewicz Hanna** *Kolegia są w piątki* 5/1982.
- Müller Armin** *Siedem życzeń* – tł. Klemens Białek 10/1975.
- Müller Heiner** *Bitwa, Traktor* – tł. Michał Sprusiński 8/1976, *Horacjusz* – tł. Jacek St. Buras 2/1978, *Misja* – tł. Jacek St. Buras 7/1981, *Opis obrazu* – tł. Jacek St. Buras 10/1985, *Kwartet* – tł. Jacek St. Buras 6/1990, *Kwadryga* – tł. Mateusz Borowski i Małgorzata Sugiera 12/2009.
- Murek Weronika** *Feinweinblein* 7-8/2015, *W naszym piecu pokojowym* 1/2017
- Murillo Carlos** *Mroczna gra albo historie dla chłopców* – tł. Krzysztof Puławski 10/2008
- Murphy Tom** *Bailegangaire* – tł. Tomasz Kubikowski 3/2007
- Musil Robert** *Marzyciele* – tł. Maria Kurecka 6/1964.
- Muskaria Amanita** *Podróż do Buenos Aires* 11/2001, *Daily Soup* 3/2007, *Cicha noc* 12/2016
- Mycielski Zygmunt** *Bogowie* 12/1959.
- Mysłowski Wiesław** *Złodziej* 7/1973, *Klucznik* 6/1978, *Requiem dla gospodyni* 10/2000.
- Nabokow Vladimir** *Wynalazek Walca* – tł. Piotr Niklewicz 7/1980.
- Naghiu Iosif** *Ciemność* – tł. Danuta Bieńkowska 6/1971.
- Nagorski Eva** *Wieszak* – tł. Janusz Głowacki 9/2005
- Najib Taher** *Na odległość splunięcia* – tł. Agnieszka Olek 10/2012.
- Najmrodzki Andrzej i Kabakow Aleksandr** *Niepowracający* 4/1991.
- Namiki Gohei III** *Kandzincio* – tł. Zofia Sinko 3/1962.
- Napiórkowski Remigiusz** *Susza* 3/1965, *Politycy* 9/1965, *Słepcy* 3/1968.
- Narkowicz Józef** *Tyle wiatru wokół* 4/1987.
- Nasir Lana** *Czerwona walizka* – tł. Agnieszka Piotrowska
- Nasfeter Janusz** *Oskarżony* 9/1970.
- Nativi Barbara** *Nie tylko dla siebie* – tł. Anna Wasilewska 10/2003
- Nawrocki Grzegorz** *Młoda śmierć* 8/1995.
- NDiaye Marie** *Tato musi jeść* – tł. Ewa Kuczkowska 3/2005.
- Nelega Alina** *Hess* – tł. Beata Podgórska 6/2005
- Nelewić Nataša** *Jaja* – tł. Dorota Jovanka Čirlić 9/2013.
- Neophytou Giorgos** *Manoli!* – tł. Danuta Zmij-Zielińska 6/1992, *DNA* – tł. Iwona Uberman 4/2014
- Netz Feliks** *Harmonia* 4/1993, *Zegarek* 7-8/2009.
- Neves Abel** *Nigdy nie byłem w Bagdadzie* – tł. Michał Lipszyc 11/2010
- Neziraj Jeton** *Zburzenie wieży Eiffla* – tł. Dorota Horodyska 5/2015.
- Neždana Neda** *Kto otworzy drzwi?* – tł. Jerzy Czech 7/2006
- Nicholson William** *Kraina cieni* – tł. Krystyna Berwińska i Krystyna Griffith-Jones 5-6/1991.
- Niedoba Andrzej** *Rajska jablonka* 12/1986, *Kim pani jest?* 10/1991.
- Niemczuk Jerzy** *Wyrodek* 1-2/1993.
- Niilekselä Jussi, Ulman Mihkel** *Taksówkarze* – tł. Bożena Kojro 3/2006
- Ninowa Cwetana** *Rywale* – tł. Donka i Andrzej Madejowie 6/1971.

- Niziurski Edmund** *Podróźni* 4/1958, *Urząd zatrudnienia* 8/1972.
- Nordby Terje** *Lodowy kwiat* – tł. Maria Gołębiowska-Bijak 11/1998.
- Norén Lars** *Noc jest matką dnia* – tł. Andrzej Krajewski-Bola 9/1985, *Jesień i zima* – tł. Halina Thylwe 7/1998, *Cudnie* – tł. Halina Thylwe 9/2001, *Terminal 7* – tł. Elżbieta Frątczak-Nowotny 4/2007, *O miłości* – tł. Elżbieta Frątczak-Nowotny 12/2011.
- Norman Marsha** *Wjść* – tł. Piotr Szymanski 2/1982.
- Nowakowski Marek** *Ratusz* 3/1973, *Raz Czabak z rana...* 8/1974, *Zaproszenie* 9/1975, *Skąd ten krzyk?* 1/1979, *Głos z tego świata* 11/1979.
- Nowakowski Marek i Abramow Jarosław** *Wrotek* 1/1973, *Swojacy* 10/1981.
- Nowakowski Przemysław** *Trzy kobiety wokół mego łóżka* 7/2002
- Nowicki Andrzej** *Cyrk zakochanych* 8/1957, *Dwa sluchowiska (Arkanda, Stary antyczny zegar)* 10/1963.
- Nowicki Krzysztof** *Pięć dni Lemuela Gulliwera* 6/1983, *Było święto* 5-6/1986, *Dziś są twoje urodziny* 4/1994.
- Nowra Louis** *Così* – tł. Iwona Libucha 10/2004
- Ntshona Winston, Fugard Athol i Kani John** *Wyspa* – tł. Małgorzata Semil 6/1978.
- Nurowska Maria** *Dawka* 1/1985, *Na koszt własny* 7/1986, *Małżeństwo Marii Kowalskiej* 3/1987.
- Oates Joyce Carol** *Klastery* – tł. Michał Kłobukowski 5-6/1991, *Ontologiczny dowód na moje istnienie* – tł. Ewa Krasińska 3/2002.
- O'Brien Aleksandar i Lebović Dzierdzio** *Himmelkommando* – tł. Zygmunt Stoberiski 1/1958.
- O'Casey Sean** *Kukuryku* – tł. Cecylia Wojewoda 5/1960, *Czerwone róże dla mnie* – tł. Cecylia Wojewoda 10/1961, *Opowiadanie na dobranoc* – tł. Cecylia Wojewoda 10/1969.
- Odojewski Włodzimierz** *Trzy szkice miłosne (Patrzmy na siebie, Bardzo udane lato, Pomyłki)* 3/1994.
- Okada Toshiki** *Pięć dni marca* – tł. Beata Kowalczyk 2/2012
- Olczak Joanna** *Ja – Napoleon albo O potęgę wyobraźni* 9/1966.
- Olguin David** *Syberia* – tł. Agnieszka Kwiatek 7-8/2012.
- Olmí Véronique** *Przejście* – tł. Barbara Grzegorzewska 1/1999.
- Olsen Ernst Bruun** *Prometeusz pocięty* – tł. Beata Stasiak 2/1987.
- Opawska Ewa** *Niewybuchy* 4/2013.
- Ophüls Marcel** *Reporterzy wojenni* – tł. Barbara Galińska 11/2012.
- Örkény Istvan** *Rodzina Totów* – tł. Camilla Mondral 8/1967, *Zabawa w koty* – tł. Camilla Mondral 2/1972.
- Orłoś Kazimierz** *Gra w milczenie* 6/1971.
- Orłowski Władysław** *Sprawiedliwość w Kioto* 4/1961, *Piąty lot* 12/1965, *Siedem dni prezydenta* 10/1968.
- Osborne John** *Nie do obrony* – tł. Kazimierz Piotrowski 7/1965, *Ten diabeł, co w nim siedzi* – tł. Małgorzata Semil 12/2014.
- Osiecka Agnieszka** *Znajomi znajomych* 11-12/1987.
- Ostermaier Albert** *Ostatnie wezwanie* – tł. Marek Zeller 10/2001
- Otwinowski Stefan** *Pacjent* 10/1969, *Szansa* 1/1972.
- Owsiany Małgorzata** *Zastępstwo* 11/2002
- Ozga-Michalski Józef** *Matnia* 2/1977.
- Pac-Pomarnacki Janusz i Piotrowski Andrzej Jerzy** *Walec* 1/1982.
- Paczocha Radosław** *Bar Babilon* 12/2009, *Beniamin* 11/2011.
- Page Louise** *Kobieta interesu* – tł. Lucyna Gołębiowska 11-12/1988.
- Pagnol Marcel** *Judasz* (fragmenty) – tł. Julian Rogoziński 4/1956.
- Pakula Mateusz** *Biały dmuchawiec* 12/2008, *Wejście smoka. Trailer* 11/2010, *Mój niepokój ma przy sobie broń* 1/2013, *Smutki tropików* 12/2013, *Lord Herling* 2/2015, *Wojak Szwejk i pokój na świecie* 5/2018.
- Palmethofer Ewald** *Niezameżna* – tł. Iwona Uberman 4/2016
- Palyga Artur** *Ojciec nasz* 12/2008, *Nieskończona historia* 2/2010, *Obywatel K.* 9/2012, *W środku słońca gromadzi się popiół* 1/2014, *W promieniach* 7-8/2016, *Rewizor. Będzie wojna* 7-8/2017.
- Pankowski Marian** *Biwak pod gołym niebem* 10/1959, *Brandon, Furbon i Spółka* 4/1974, *Śmierć białej pończochy* 2/1976, *Podróż rodziców mej żony do Treblinka* 11/2003.
- Panowa Wiera** *Zawieja* – tł. Witolda Jurkiewicz 9/1958.
- Papazow Bojan** *Nadezda* – tł. Grażyna Szwat-Gylybowa 8/1987.
- Papierny Zinowij** *Gienia i Sienia* – tł. Jan Brzoza 7/1956.
- Parandowski Jan** *Medea* 10/1961.
- Parisse Lydie** *Oporna* – tł. Tomasz Swoboda 5/2018
- Páskándi Géza** *Gościna* – tł. Camilla Mondral 4/1974.
- Pass Andrea** *Do niczego innego nie doszło* – tł. Daniel Warmuz 9/2017
- Passini Paweł** *Odpoczywanie* 2/2009

- Passô Grace i Grupo Espanca!** *Międzynarodowy Kongres Strachu* – tł. Dorota Kwinta 10/2014
- Pasternak Leon** *Pierwsze kroki* 4/1962, *Jeńcy* 5/1964, *Album* 1/1965.
- Pastuszek Andrzej W.** *Latawce* 1/1975.
- Patrick Robert** *Dzieci Kennedy'ego* – tł. Małgorzata Lavergne 12/1975.
- Pavis Patryce** *Moje trzy siostry* – tł. Piotr Olkusz 12/2006
- Pawlikowska-Jasnorzewska Maria** *Baba-Dziwo* 10/1966, *Rezerwat* 3/1979.
- Pawłowa Muza** *Male sztuki dla sceny jarmarcznej* – tł. Wacława Komarnicka i Ziemowit Feddecki 6/1977.
- Pawłowa Nina** *Tylko dla palących* – tł. Joanna i Andrzej Morozowscy 4/1986.
- Payne Nick** *Coraz głębiej* – tł. Krzysztof Puławski 3/2014
- Paźniewski Włodzimierz** *Zaraz wracam* 10/1989.
- Pekić Borislav** *Generalowie, czyli braterswo broni* – tł. Dorota J. Ćirić 3/1990.
- Perec Georges** *Podwyżka* – tł. Dorota Szuszkiewicz 7/1985.
- Perez Tony** *Na północnej obwodnicy* – tł. Ewa Krasieńska 6/2009
- Pessoa Fernando** *Bankier anarchista* – tł. Danuta Żmij-Zielińska i Witold Wojciechowski 2/1991, *Żeglarz* – tł. Elżbieta Milewska 8/1996.
- Petran Iosif** *Białe ściany* – tł. Piotr Szymanowski 4-5/1972.
- Pfeiffer Hans i Kaltofen Günter** *Pozdrowienia dla wszystkich, Marks* – tł. Maria Bilewiczowa 2/1978.
- Picasso Pablo** *Pożądanie schwyte za ogon* – tł. Mieczysław Bibrowski 8/1967.
- Pieczyński Andrzej** *Sierota* 10/1999, *Zabić was to mało!* 9/2000.
- Piesiewicz Krzysztof** *Piektło* 5/1997, *Wiara* 3/1998, *Nadzieja* 11/1998.
- Piesiewicz Krzysztof i Kieślowski Krzysztof** *Chórzystka* 12/1990, *Raj* 3/1997.
- Pietruszewska Ludmila** *W kółko to samo* – tł. Irena Lewandowska 7/1993, *Męski łagier* – tł. Irena Lewandowska 9/1994.
- Piętak Stanisław** *Bohater bez chorągwi* 4/1965.
- Pilarski Przemysław** *Realisty show(s)* 12/2016, *Wracaj* 4/2018
- pilgrim/majewski** *Świadczenia wzlotu, upadku, wzlotu, wzlotu, upadku i tak dalej Antka Kochanka* 1/2009, *Zmiany w rozkładzie jazdy* 10/2009, *W kwestii zwycięstwa* 6/2014, *Holoubek, syn Picassa* 12/2015.
- Piñera Virgilio** *Jesus* – tł. Klementyna Suchanow.
- Pinter Harold** *Urodziny Stanleya* – tł. Adam Tarn 10/1960, *Samoobsługa* – tł. Adam Tarn 3/1961, *Dozorca* – tł. Kazimierz Piotrowski i Bronisław Zieliński 2/1963, *Powrót do domu* – tł. Adam Tarn 12/1965, *Kochanek* – tł. Bolesław Taborski 8/1966, *Krajobraz* – tł. Bolesław Taborski 4/1969, *Dawne czasy* – tł. Bolesław Taborski 2/1972, *Zdrada* – tł. Bolesław Taborski 5/1979, *Przyjęcie* – tł. Bolesław Taborski 12/1991, *Światło księżycy* – tł. Bolesław Taborski 12/1993, *Z prochu powstałeś* – tł. Bolesław Taborski 12/1996, *Rocznica* – tł. Bolesław Taborski 10/2000.
- Piotrowski Andrzej Jerzy i Pac-Pomarnacki Janusz** *Walec* 1/1982.
- Pirandello Luigi** *Cecè* – tł. Luigi Cini i Wanda Laskowska 2/1958, *Patent* – tł. Luigi Cini i Wanda Laskowska 1/1960.
- Pires Jacinto Lucas** *Statyści* – tł. Maria Machowska 11/2010
- Piwowski Marek** *Przepraszam, czy tu biją?* 1/1975.
- Piwowski Marek i Głowacki Janusz** *Ja się do polityki nie mieszam* 11/1979.
- Plath Sylvia** *Trzy kobiety* – tł. Jan Rostworowski 2/1975.
- Pleijel Agneta** *Schulz goes Kafka* – tł. Elżbieta Frątczak-Nowotny 7-8/2011
- Platonow Andriej** *Głos ojca* – tł. René Śliwowski 10/1967, *Katarynka* – tł. Ziemowit Feddecki i Adam Pomorski 7/1990.
- Pogodin Nikołaj** *Mała studentka* – tł. Wanda Padwa 4/1959.
- Pohoska Ewa** *Schylek amonitów* 8/1968.
- Poliakoff Stephen** *Konkurs stulecia* – tł. Karol Jakubowicz 5/1977.
- Pomianowski Jerzy** *Wiano* 10/1962.
- Pommerat Joël** *Jedną ręką* – tł. Maryna Schab i Bogusława Schubert 3/2009
- Popović Aleksandar** *Ciemna dziś noc* – tł. Magdalena Petryńska 7/1999.
- Posner Max** *Judy* – tł. Krzysztof Puławski 11/2016
- Potemkowski Anatol** *Most* 5/1978.
- Potocki Jan** *Parady* – tł. Józef Modrzejewski 8/1958, *Cyganie z Andaluzji* – tł. i intermediami opatrzył Jerzy Zagórski 8/1982, *Słepiec* – tł. Piotr Szymanowski 8/1993.
- Potocki Stanisław** *Kostka Umarły żyjący, czyli Diabeł włoski* 7/1986.
- Powalisz Monika** *Rapsod dla krowy* 9/1992.
- Pownall David** *Kurs mistrzowski* – tł. Elżbieta Jasińska 2/1989.
- Prebble Lucy** *Enron* – tł. Klaudyna Rozhin 5/2010
- Preyss Włodzimierz i Kondratiuk Janusz** *Impresario* 4/1982.
- Priażko Paweł** *Życie jest piękne* – tł. Agnieszka Lubomira Piotrowska 5/2013.
- Promiński Marian** *Rakieta Thunderbolt* 7/1959, *Dawna, przykra sprawa* – 4/1963, *Romulus i Remus* 11/1966.

- Pruchniewski Marek** *Kilka chwil* 1-2/1993, *Pielgrzymi* 8/2001, *Wesołe miasteczko* 5/2004.
- Pruchniewski Marek i Wortman Marek** *Nasz syn* 12/2006
- Przeździecki Jerzy** *Garść piasku* 11/1963, *Wycinanki* 9/1968, *Brylant* 12/1971, *Włamanie* 2/1986, *Pasja* 8/1996.
- Prześluga Malina** *Dziób w dziób* 7-8/2013, *Pustostan* 2/2015, *Czułość* 4/2017, *Nie ma* 2/2018.
- Puig Manuel** *Pocałunek kobiety pająka* – tł. Zofia Chądzyńska 3/1987.
- Puławski Krzysztof** *Ostatni rozdział* 4/2005, *Młode lata* 4/2008
- Puławski Krzysztof, Logoida Tetiana** *Rozmowy mniej więcej o kocie* 7-8/2016
- Purzycki Jan** *Kufehek* 1/2004
- Quinn Gavin i Doyle Simon** *Edyp cię kocha* – tł. Joanna Derkaczew 3/2013.
- Quiñero Héctor** *Mama wygrana* – tł. Danuta Rycerz 7/1977.
- Radiczkow Jordan** *Chryja* – tł. Donka i Andrzej Madejowie 11/1967, *Styczeń* – tł. Donka i Andrzej Madejowie 1/1975, *Próba lotu* – tł. Hanna Karpińska 6/1980, *Koszyki* – tł. Liliana Bardijewska 3/1984, *Obraz i podobieństwo* – tł. Hanna Karpińska 2/1988, *Dobrotliwe wężę* – tł. Liliana Bardijewska 2/1997.
- Radović Veljko** *Medal* – tł. Elżbieta Kwaśniewska 8/1979.
- Radowicz Kazimierz** *Tajny więzień stanu* – 2/1983.
- Raduszyńska Katarzyna** *Promised Land Hotel* 2/2016
- Radzinski Eduard** *Lunin, czyli Śmierć Kubusia Fatalisty* – tł. Grażyna Strumiłło-Miłosz 10/1979, *Teatr czasów Nerona i Seneki* – tł. Grażyna Strumiłło-Miłosz 11/1986.
- Ramirez Frank i Valdez Luis** *Actos: Czarna teczka, Sprzedani* – tł. Wiesław Mleczek 12/1975.
- Ramón Fernandez José i Chacón Inma** *Kobiety od Cervantesa* – przełożyła Marzenna Gottesman 5/2017
- Rampal Jacques** *Celimena i kardynał* – tł. Andrzej Ozga 9/1998.
- Rani Sarma Ursula** *Błękit* – tł. Daniel Łaskiewicz 6/2007
- Rapp Adam** *Gazy super szlachetne* – tł. Monika Popiołek 1-2/2003; *Zima w czerwieni* – tł. Małgorzata Semil 10/2008
- Rasputin Walentin** *Pieniądze dla Marii* – tł. Klemens Białek 2/1980.
- Raszewski Zbigniew** *Prędeż* 3/1993.
- Rattigan Terence** *Arlekinada* – tł. Józef Brodzki 3/1958.
- Ravenhill Mark** *Polaroidy* – tł. Małgorzata Semil 5-6/2001; *Produkt* – tł. Małgorzata Semil 11/2006
- Razdolski Witalij** *Zamieć* – tł. Grażyna i Andrzej Miłoszowie 11/1972.
- Rebello Luiz** *Francisco Przebudzenie* – tł. Danuta Żmij-Zielińska i Witold Wojciechowski 10/1974.
- Redliński Edward** *Czworokąt* 12/1976, *Wcześniak* 1/1977, *Pustaki* 1/1980, *Cud na Greenpoincie* 12/1995.
- Redonnet Marie** *Skar & Bonka* – tł. Piotr Szymanowski 9/1990.
- Regan Morna** *Moje i twoje* – tł. Małgorzata Semil 7-8/2014
- Remizow Aleksiej** *Car Maksymilian* – tł. Seweryn Pollak 4/1971.
- Rettinger Dominik W.** *Psychoterapolytika* 11/2008
- Rewenig Guy** *Pożeracz żelaza* – tł. Marek Zeller 3/1996.
- Reybrouck David van** *Misja* – tł. Ryszard Turczyn 11/2013.
- Reynolds Anna i Buffini Moira** *Jordan* – tł. Ewa Krasieńska 9/1995.
- Reza Yasmina** *Sztuka* – tł. Barbara Grzegorzewska 10/1996, *Przypadkowy człowiek* – tł. Barbara Grzegorzewska 5/2000, *Bóg mordu* – tł. Barbara Grzegorzewska 2/2010, *Bella figura* – tł. Barbara Grzegorzewska 10/2016.
- Riazanow Eldar i Braginski Emil** *Garaż* – tł. Jerzy Koenig 10/1980.
- Ribemont-Dessaignes Georges** *Niemy kanarek* – tł. Piotr Szymanowski 8/1973.
- Richter Falk** *Je suis Fassbinder* – tł. Iwona Nowacka 2/2018
- Rifbjerg Klaus** *Kantata o łożu* – tł. Franciszek Jaszuński 1/1984.
- Rittner Tadeusz** *Czerwony bukiet* 7/1978, *Wrogowie bogaczy* 10/1990.
- Roche Billy** *Biedne zwierzę na deszczu* – tł. Tomasz Basiuk 4/1993.
- Roehricht Karl Hermann** *Z mojej galerii (monologi)* – tł. Klemens Białek 8/1976.
- Rogatty Adam i Zalewski Gerard** *Cena burszyny* 11/1984.
- Rokicka Małgorzata** *Nieopłacalne* 1/2007
- Rosenstein Erna** *Promienie Y* 12/1998.
- Rosycz Oleksij** *Ostatnia szychta* – tł. Anna Korzeniowska-Bihun 6/2014
- Roszkowski Jakub** *Morze otwarte* 7-8/2009, *Kurczak po seczuańsku* 5/2011
- Rousseau Henri** *Zemsta rosyjskiej sieroty* – tł. Jerzy Lisowski 4/1968.
- Rovner Eduardo** *Ziemia moja daleka* – tł. Marta Jordan
- Rowicki Piotr** *Matki* 10/2012, *Skarpetki Leopolda T.* 7-8/2016, *Nasza jest noc* 12/2017.
- Rozpędowski Henryk i Hlasko Marek** *Lengede* 2/1991.
- Równy Sebastian** *Noc żywych trupów* 2/2009

- Różewicz Tadeusz** *Kartoteka* 2/1960, *Grupa Laokoon* 8/1961, *Świadkowie albo nasza mała stabilizacja* 5/1962, *Akt przerywany* 1/1964, *Śmieszny staruszek* 2/1964, *Wyszedł z domu* 10/1964, *Spaghetti i miecz* 12/1964, *Moja córeczka* 5/1966, *Prolog do „Śmiesznego staruszka”* 12/1966, *Przyrost naturalny* 4/1968, *Stara kobieta wysiaduje* 8/1968, *Na czworakach* 9/1971, *Białe małżeństwo* 2/1974, *Odejście Glodomora* 9/1976, *O wojnę powszechną za wolność ludów prosimy Cię, Panie* 9/1978, *Do piachu* 2/1979, *Pułapka* 2/1982, *Przerwana rozmowa* 1/1991, *Kartoteka rozrzucona* 10/1994.
- Różycka Agnieszka** *Gwiazda betlejemka* 7/1992.
- Rudowski Krzysztof** *Cz@t* 2/2001.
- Rudzka Zyta** *Cukier Stanik* 7-8/2008, *Eskimos w podróży służbowej* 6/2009, *Pęknięta, obwiązana nitką* 3/2011, *Zimny bufet* 1/2012, *Krótką wymiana ognia* 4/2014.
- Ruhl Sarah** *Posprzątane* – tł. Małgorzata Semil 12/2005, *A komórka dzwoni* – tł. Małgorzata Semil 7-8/2009
- Ruibal José** *Osiol* – tł. Gustaw Koliński 2/1970.
- Rukov Mogens i Vinterberg Thomas** *Uroczystość* – tł. Elżbieta Frątczak-Nowotny 1/2001.
- Rusinek Michał** *Jedna ojczyzna* 8/1956.
- Russell Willy** *Shirley Valentine* – tł. Małgorzata Semil 11-12/1989.
- Ruszkowska-Pawłowicz Iwona** *Cena milczenia* 7/2004
- Rutherford Mervyn** *Postępowanie wyjaśniające* – tł. Małgorzata Semil 5-6/1986.
- Rychcik Andrzej i Zimiński Wojciech** *Zapachy z kuchni* 2/1990.
- Rychter Bene i Kofta Jonasz** *Kompot* 6/1982.
- Rylski Eustachy** *Chłodna jesień* 8/1989, *Zapach wistarii* 11/1990, *Netta* 9/1997, *Co nie jest snem* 9/1999, *Sprawa honoru* 7-8/2003, *Dzień podróży* 3/2005.
- Rymkiewicz Jarosław Marek** *Eurydyka, czyli Każdy umiera tak, jak mu wygodniej* 9/1957, *Odys w Berdyczowie* 3/1958, *Król w szafie* 6/1960, *Lekcja anatomii profesora Tulpa* 7/1964, *Król Mięsopest* 3/1970, *Porwanie Europy* 5/1971, *Kochankowie piekła* 3/1972, *Niebiańskie bliźnięta* 10/1973, *Ułani* 2/1975, *Dwór nad Narwią* 1/1979.
- Saalbach Astrid** *Poranek i wieczór* – tł. Bogusława Sochańska 11/1998, *Czerwone i zielone* – tł. Elżbieta Frątczak-Nowotny 9/2014.
- Saavedra Santis Omar** *Amapola* – tł. Carlos Marrodán Casas 3/1988.
- Sadocha Marzena** *Małe dziecko* 5/2012, *Media Medea* 3/2014, *Ptaki, które jem* 1/2015.
- Sajko Ivana** *Kobieta-Bomba* – tł. Dorota Jovanka Ćirić
- Sakate Yôji** *Epitafium dla wieloryba* – tł. Henryk Lipszyc 11/2001
- Sala Paweł** *Od dziś będziemy dobrzy* 5-6/2002, *Mortal kombajn* 6/2004, *Ciemno wszędzie...* 11/2005, *Szwaczki* 11/2005
- Salacrou Armand** *Ruch jednokierunkowy* – tł. Maria Skibniewska 1/1970.
- Sales Pauline** *Rumianek* – tł. Marzena Pieńkowska 2/2010
- Salminen Arto** *Magazyn* – tł. Sebastian Musielak 11/2009.
- Salzmann Marianne** *Mame loszn. Język przodków* – tł. Iwona Uberman 3/2015.
- Saltykow-Szczedrin Michail** *Niefortunny kielb, czyli Dramat w kaszyńskim sądzie okręgowym* – tł. Jerzy Litwiniuk 10/1978.
- Salynski Afanasij** *Fama* – tł. Klemens Białek 6/1981.
- Saniewski Wiesław** *Bezmiar sprawiedliwości* 4/2002
- Santana Rodolfo** *Przedsiębiorstwo wybacza chwilę szaleństwa* – tł. Danuta Rycerz 3/1989.
- Santos Lopez João** *Czasami śnieg pada w kwietniu* – tł. Joanna Karasek 1-2/2002
- Sarkadi Imre** *Szymon Słupnik* – tł. Camilla Mondral 11/1965.
- Sarkar Badal** *Nasienie* – tł. Elżbieta Walter 1/2007
- Saroyan William** *Jest tam kto?* – tł. Adam Tarn 7/1956, *Zabawa jak nigdy* – tł. Krystyna Tarnowska i Andrzej Nowicki 8/1959.
- Sarraute Nathalie** *Dwie sztuki radiowe (Kłamstwo i Milczenie)* – tł. Julian Rogoziński 8/1967, *To piękne* – tł. Jolanta Sell 5/1976, *Z byle powodu* – tł. Barbara Grzegorzewska 3/1987.
- Sartre Jean Paul** *Muchy* – tł. Jerzy Lisowski 3/1956, *Niepogrzebani* – tł. Jan Kosiński 1/1957, *Diabeł i Pan Bóg* – tł. Jan Kott 9/1959, *Więźniowie z Altony* – tł. Jan Kott 5/1961.
- Sass Barbara** *Pokuszenie* 5/1995, *Porąbany* 3/2009
- Sato Makoto** *Moi Beatlesi* – tł. Henryk Lipszyc 9/1974.
- Sauter Andreas, Studlar Bernhard I.** *znaczy inna* – tł. Jacek St. Buras 1-2/2003, *Czerwone komety* – tł. Jacek St. Buras 8/2006
- Schechner Richard, Stănescu Saviana** *Jokasty wracają* – tł. Edyta Kubikowska 5-6/2006
- Schiller Leon** *Baśń o teatrze polskim* 3/1956.

- Schimmelpfenig Roland** *Arabska noc* – tł. Elżbieta Ogrodowska-Jesionek 10/2001, *Złoty smok* – tł. Elżbieta Ogrodowska-Jesionek 9/2010
- Schisgal Murray** *Sie kochamy* – tł. Adam Tarn 2/1966.
- Schmidt Gesine i Veiel Andres** *Kop* – tł. Jacek St. Buras 1/2007
- Schmidt Volker** *Rowerzyści* – tł. Jacek St. Buras 2/2009
- Schmitt Eric-Emmanuel** *Golden Joe* – tł. Barbara Grzegorzewska 4/1996.
- Schneider Rolf** *Przybysz z Anglii* – tł. Gabriela Mycielska 9/1964, *Proces w Norymberdze* – tł. Maria Kurecka 8/1968, *Oferty* – tł. Jacek St. Buras 11/1991.
- Schneider Susanne** *Noce siostr Brontë* – tł. Danuta Żmij-Zielińska 1/1998.
- Schnitzler Arthur** *Rozmowa między starym i młodym krytykiem* – tł. Michał Misiorny 2/1970.
- Schwab Werner** *Zagłada ludu albo moja wątroba jest bez sensu* – tł. Jacek St. Buras 6/1994.
- Schwajda György** *Hymn* – tł. Mieczysław Dobrowolny 4/1982.
- Schwarz-Bart Simone** *Twój dzielny kapitan* – tł. Barbara Grzegorzewska 8/1990.
- Sciascia Leonardo** *Spór liparyjski* – tł. Anna Barska i Witold Wojciechowski 5/1982.
- Seidel Georg** *Jochen Schanotta* – tł. Ryszard Turczyn 8/1986.
- Semenič Simona** *Siedem kucharek, czterech wojaków i trzy Zofie* – tł. Joanna Pomorska 2/2016.
- Seppälä Juha** *Niebieska wieża* – tł. Halina Thylwe 10/1995.
- Serreau Coline** *Królik królik* – tł. Barbara Grzegorzewska 6/1993.
- Shaffer Peter** *Equus* – tł. Zofia Chądzyńska i Jolanta Grynkiwicz 8/1978.
- Shakespeare William** *Pięć sonetów* – tł. Maciej Słomczyński 1/1956, *Henryk IV, król angielski* – tł. anonimowe z przełomu XVIII i XIX wieku 10/1993.
- Shank Adele Edling** *Korek* – tł. Małgorzata Semil 12/1983.
- Shawn Wallace** *Dygot* – tł. Łukasz Sommer 1-2/1992, *Zalobnik z urzędu* – tł. Ewa Krasińska 2/1997.
- Shepard Sam** *Kły zbrodni* – tł. Karol Jakubowicz 8/1985, *Pogrzebane dziecko* – tł. Philip Boehm i Elżbieta Skłodowska 1-2/1992, *Simpatico* – tł. Małgorzata Semil 12/1997.
- Sibleyras Gérald** *Napis* – tł. Barbara Grzegorzewska 3/2005.
- Sidor Mateusz** *Stefek partyzant* 11/2007.
- Siekierski Albin** *Symulanci* 7/1963, *Sprawa osobista* 5/1969.
- Siekkinen Keijo** *Zjadacze chleba* – tł. Joanna Trzcinańska-Mejor i Riita Koivisto 7/1978.
- Siersoszewski Wacław i Kleszczyński Zdzisław** *Zamach* 11/1978.
- Sigariw Wasilij** *Plastelina* – tł. Jerzy Czech 2/2001.
- Sikora Roman** *Spowiedź masochisty* – tł. Małgorzata Sikorska-Miszczuk i Elżbieta Zimna 7-8/2013
- Sikorska-Miszczuk Małgorzata** *Śmierć Człowieka-Wiewiórki* 5/2007, *Katarzyna Medycejska* 3/2008; *Walizka* 9/2008, *Zaginiona Czechosłowacja* 10/2009, *Mesjasz. Bruno Schulz* 7-8/2011, *Burmistrz, część II* 12/2011, *Popieluszko* 6/2012 *Szeherazada* 9/2014, *Kobro* 11/2014, *Kuroń. Pasja według św. Jacka* 11/2016.
- Šimko Ján** *Pamięć Bratysławy I: opowieści z Petržalki* – tł. Andrzej S. Jagodziński 10/2009.
- Simmel Johannes Mario** *Kolega* – tł. Roman Szydłowski 9/1960.
- Simonarson Olafur Haukur** *Morze* – tł. Jacek Godek 11/1996.
- Simović Ljubomir** *Wędrowny teatr Šopalovicia* – tł. Dorota J. Ćirić 12/1986.
- Simpson Norman Frederick** *Wahadło jednokierunkowe* – tł. Andrzej Rumian 4/1961, *Dziura* – tł. Grzegorz Sinko 4/1963.
- Singer Isaac Bashevis** *Gimpel glupek* – tł. Ludwik Górski 3/1979.
- Sinisterra Sanchis José** *Marszał Marszał* – tł. Marta Jordan 4/1999, *Oblężenie Leningradu* – tł. Marta Jordan 8/2000.
- Sirera Rodolf** *Trucizna teatru* – tł. Marceli Minc 3/1993.
- Sito Jerzy S.** *Pasja doktora Fausta* 2/1971, *Potępienie doktora Fausta* 2/1972, *Polonez* 8/1978, *Słuchaj, Izraelu* (cz. I) 9/1988, (cz. II) 11-12/1988.
- Skolimowski Jerzy** *Ktoś się utopi* 1/1959, *Poślizg* 4-5/1972.
- Skotnicka Jadwiga** *Ofelie nie mogą spać* 4-5/1972.
- Skowroński Zdzisław** *Węzeł* 1/1968.
- Skrzyposzek Chrystian** *Pat* 1/1969, *Jak iza przy łzie* 3/1999.
- Skwarnicki Marek** *Misterium* 12/1992.
- Sloboda Rudolf** *Armagedon na Grbie* – tł. Hanna Bielawska-Adamik i Stefan Adamik 4/2002
- Ślapowski Aleksiej** *Wiśniowy sadek* – tł. Alicja Wołodźko 1/1996.
- Slobodzianek Tadeusz** *Car Mikołaj* 5/1987, *Obywatel Pekosiewicz* 5/1989, *Prorok Ilja* 11/1992, *Merlin* 3/1993, *Kowal Malambo* 7/1993.
- Slobodzianek Tadeusz i Tomaszuk Piotr** *Turlajgroszek* 11/1990.
- Słomczyński Maciej** *Samotność* 3/1956.
- Słonimski Antoni** *Jak było naprawdę* 1/1963, *Shakespeare – Sonet CLV* 6/1963, *Spo-*

- wiedź emigranta 12/1965, *Lekarz bezdomny* 8/1981, *Ludzie we mgle* 1/1982.
- Slotwiński Józef** *Nosił wilk* 5/1956.
- Smoczyński Sławomir** *Scheda* 8/1998.
- Smólski Władysław** *Podróż don Kichota* 7/1957.
- Smuul Juhan Lea** – tł. Jerzy Jędrzejewicz 8/1961.
- Šnajder Slobodan** *Skóra węża* – tł. Dorota J. Ćirlić 9/1997.
- Sobieszcańska Małgorzata** *Ani słowa o miłości* 8-9/2002
- Sokolowska Marta** *Pałac w Bożkowie* 10/2013, *Holzwege* 11/2015.
- Sokorski Włodzimierz** *Zakręty* 5/1958, *Nie ma powrotów tych samych* 3/1973, *Opowieść tropikalna* 6/1976.
- Soliman Laila** *Nie ma czasu na sztukę* – tł. Agata Zawrzykraj 10/2012.
- Solomon Dumitru** *Diogenes Pies* – tł. Danuta Bieńkowska 4/1975.
- Sorescu Marin** *Jonasz* – tł. Danuta Bieńkowska 5/1969, *Trzeci pal* – tł. Danuta Bieńkowska 9/1981, *Kościelny* – tł. Danuta Bieńkowska 1/1991.
- Soria Georges** *Cudzoziemka na wyspie* – tł. Jan Kott 3/1959.
- Soulier Daniel** *Wodospady Zambezi* – tł. Hanna Karpińska 4/1996.
- Šovagović Filip** *Cegła* – tł. Dorota Jovanka Ćirlić
- Soyinka Wole** *Mocna krew* – tł. Grzegorz Sinko 8/1966, *Plon Kongiego* – tł. Małgorzata Semil 6/1970.
- Specht Kerstin** *Plonąca kukła* – tł. Marek Zeller 4/1998, *Żabia królowa* – tł. Elżbieta Ogrodowska-Jesionek 2/2000.
- Sperr Martin** *Sceny myśliwskie z Dolnej Bawarii* – tł. Sława Lisiecka 9/2016
- Spiró György** *Szalbierz* – tł. Mieczysław Dobrowolny 7/1987, *Opera mydlana* – tł. Anikó Kiss i Stefan Zgliczyński 7/2000.
- Spiss Maria** *ja.txt* 7-8/2007
- Spiegelburd** *Wszystko* – tł. Dominika Czarny 2/2014
- Srbljanović Biljana** *Sytuacje rodzinne* – tł. Dorota J. Ćirlić, 5/1999, *Supermarket* – tł. Dorota J. Ćirlić 7/2002; *Ameryka, część druga* – tł. Dorota J. Ćirlić 1/2005; *Szarańcza* – tł. Dorota J. Ćirlić 9/2008, *Za mały dla mnie ten grób* – tł. Danuta Ćirlić-Straszyńska 11/2014
- Srdić Stojan** *Moje dziecko* – tł. Dorota J. Ćirlić 12/2017
- Sroka Adam** *Pod podeszwą buta* 9/2001, *Trzy dni z rosółem* 4/2008
- Stampfl Stanisław** *Nie ma nieznanym wysp* 5/1959, *Kundel* 7/1975.
- Stănescu Saviana, Schechner Richard** *Jokasty wracają* – tł. Edyta Kubikowska 5-6/2006
- Stasiuk Andrzej** *Muchy* 4/2000; *Noc* 2/2005, *Ciemny las* 2/2007.
- Staszak Grzegorz** *Rocznica* 4/2017
- Stawiński Jerzy Stefan** *Casalarga* 5/1957, *Ojciec królowej* 7/1961.
- Stefanowski Goran** *Sarajewo* – tł. Danuta Ćirlić-Straszyńska 4/1994, *Demon z przedmieścia* – tł. Danuta Ćirlić-Straszyńska 5/2007
- Stefański Lech** *Emfazy Legenda o sobie* 5-6/1996.
- Stein Gertrude** *Siostry i bracia* – tł. Robert Sudół 4/1994
- Steinsson Gudmundur** *Obcy bliscy* – tł. Jerzy Wieluński 10/1985.
- Stefański Grzegorz** *Brulion mojego dziadka* 10/2004
- Stephens Simon** *Harper* – tł. Małgorzata Semil 12/2010
- Stern Anatol** *Rzeźnia* 2/1967, *Fabrykant torped albo Ucieczka serca* 7/1976.
- Sternheim Carl** *Snob* – tł. Grzegorz Sinko 7/1968.
- Štivičić Tena** *Ostrożnie! Szko!* – tł. Dorota Jovanka Ćirlić 11/2008
- Stockmann Nis-Momme** *Człowiek, który jadł świat* – tł. Elżbieta Ogrodowska-Jesionek 11/2011
- Stolarek Zbigniew** *Znajomi spod Perpignan* 10/1968.
- Stoppard Tom** *Rosencrantz i Guildenstern nie żyją* – tł. Gustaw Gottesman 1/1969, *Arkadia* – tł. Jerzy Limon 2/1994.
- Storey David** *Dom* – tł. Kazimierz Piotrowski 1/1973, *Minione dni* – tł. Maria Zborowska 5/1981.
- Strahl Rudi i Hacks Peter** *Barby* – tł. Adam Krzemiński 1/1984.
- Stratijew Stanisław** *Po drugiej stronie* – tł. Liliana Bardijewska 10/1994.
- Strauss Botho** *Trylogia ponownych spotkań* – tł. Michał Misiorny 12/1978, *Duże i małe* – tł. Zbigniew Krawczykowski 8/1980, *Park* – tł. Małgorzata Łukasiewicz 5/1987.
- Streeruwitz Marlene** *Waikiki Beach* – tł. Tomasz Scudder 10/1994.
- Strindberg August** *Gra snów* – tł. Zygmunt Łanowski 2/1961, *Sonata widm* – tł. Zygmunt Łanowski 2/1962, *Pelikan* – tł. Zygmunt Łanowski 9/1969, *Burza* – tł. Zygmunt Łanowski 6/1970, *Do Damaszku* – tł. Zygmunt Łanowski 8/1971.
- Strindsberg Sara** *Beckomberg* – tł. Dominika Górecka 12/2016
- Stroganow Aleksandr** *Ornitologia* – tł. Jerzy Czech 6/2003
- Strońska Anna** *Prostak* 9/1992, *Nocne życie* 1/1995.
- Strugaccy Arkadij i Boris** *Żydzi miasta Petersburga...* – tł. Irena Lewandowska 4/1992.



- Strykowski Julian** *Sodoma* 8/1963.  
**Strzałka Kazimierz** *Pensjonat „Azyl”* 3/1960.  
**Strzembosz Maciej** *Arka Noego* 7/1999.  
**Studlar Bernhard, Sauter Andreas I.** *znaczy inna* – tł. Jacek St. Buras 1-2/2003, *Czerwone komety* – tł. Jacek St. Buras 8/2006  
**Stuhr Jerzy** *Urwany film* 10/2011  
**Styczeń Janusz** *Idealna para* 1/1985, *Suknia ślubna* 9/1985.  
**Suassuna Ariano** *Historia o miłosiernej, czyli Testament psa* – tł. Witold Wojciechowski i Danuta Żmij 10/1959.  
**Sulaiman Huzir** *Cogito* – tł. Marta Waraszkiewicz-Ostrowska 3/2010  
**Sulima-Kamiński Jerzy** *Pustaki* 9/1975.  
**Sulecka Barbara** *Cytryna* 6/1958.  
**Supervielle Jules** *Piękna z lasu* – tł. Julia Hartwig 4-5/1972.  
**Svolikova Mirosława** *Usadzeni* – tł. Iwona Uberman 4/2018.  
**Swinarski Artur Marya** *Ararat* 2/1956, *Sześciu z Calais* 9/1958, *Źródło pod Aniolami* 2/1959.  
**Sworzeń Marian** *Czaadajew* 10/2007  
**Synge John Millington** *Jeźdźcy do morza* – tł. Maja Monika Misińska 3/1957.  
**Szabó Magda** *Odstąpienie* – tł. Andrzej Sieroszewski 9/1963.  
**Szakonyi Karoly** *Diabelska góra* – tł. Jan Zimierski 3/1971.  
**Szalamow Warlam Anna** *Iwanowna* – tł. Michał B. Jagiełło 10/1989.  
**Szaniawski Jerzy** *Kowal, pieniądze i gwiazdy* 1/1957, *Chłopiec latający* 10/1957, *Łuczniczka* 12/1959, *Dziewięć lat* 6/1960, *Profesor Tutka znalazł rodzinę do-wcipnych* 6/1979.  
**Szatrow Michail** *Bolszewicy* – tł. Eugeniusz Szrojt 4/1970, *Pogoda na jutro* – tł. Witold Dąbrowski 11/1974, *Etiuda rewolucyjna* – tł. Klemens Białek 2/1980, *Dyktatura sumienia* – tł. Jacek Poprzczo 10/1987.  
**Szauer Danuta** *Oblędny kop* 7/1987.  
**Szczeptańska Nora** *Kucharki* 1/1961.  
**Szczeptański Jan Józef** *Szalony major* 9/1969, *Agencja Rubikon* 10/1975.  
**Szczepkowska Joanna** *ADHD i inne cudowne zjawiska czyli wykład nieprzewidywalny* 5/2012  
**Szczypiorski Andrzej i Wiernik Bronisław Marian** 3/1960.  
**Székely Csaba** *Czy lubicie banany, towarzysze* – tł. Daniel Warmuz 10/2015.  
**Szolański Konrad** *Czarny* 10/1988.  
**Sztejn Aleksandr** *W niewoli czasu* – tł. Stanisław Nadzin 3/1971.  
**Szturc Włodzimierz** *Magnifikat* 12/1994, *Kuszenie Świętego Antoniego* 2/1996, *Sammia* 7/1997.  
**Szukszyn Wasilij** *Ludzie energiczni* – tł. Grazyna Strumiłło-Mitosz 11/1975.  
**Szumańska Ewa** *Trio absurdalne z księżycem* 4/1957, *Spotkanie o zmroku* 8/1957.  
**Szwarc Jewgienij** *Smok* – tł. Jerzy Pomianowski 6/1961, *Nagi król* – tł. Jerzy Pomianowski 5/1962.  
**Szwarc Sandra** *Supernova live* 10/2016, *Doppelgänger* 10/2017.  
**Szypulski Andrzej** *Życie seksualne białych myszek* 7/1976.  
**Ścibor-Rylski Aleksander** *Ich dzień powszedni* 4/1962, *Bliski nieznajomy* 4/1968, *Rodeo* 10/1969, *Gniazdo* 7/1970, *Dągny* 3/1975, *Kaftan bezpieczeństwa* 4/1979.  
**Ślepowska Dagna** *Mielonka* 4/1996.  
**Ślesicki Władysław** *Susza* 6/1976.  
**Śliwiak Tadeusz** *U Serafina* 9/1957.  
**Świrszczyńska Anna** *Człowiek, śmierć i sąd* 8/1957.  
**T'ae-sök Rower** – tł. Ewa Rynarzewska 8-9/2002  
**Tabori George** *Mein Kampf* – tł. Danuta Żmij-Zielińska 6/1988, *Peepshow* – tł. Jacek St. Buras 10/1990, *Weisman i Czerwona Twarz* – tł. Jacek St. Buras 8/1993, *Jubileusz* – tł. Jacek St. Buras 7/1996.  
**Tabucchi Antonio** *Czas nagli* – tł. Anna Osmólska-Mętrak 6/1998.  
**Tagore Rabindranath** *Poczta* – tł. Bohdan Gębarski 3/1958.  
**Tannahill Jordan** *Concord floral* – tł. Krzysztof Puławski 11/2017.  
**Tarn Adam** *Zmarnowane życie* 3/1958, *Epilog do „Zmarnowanego życia”* 1/1959, *Próby filmowe* – tł. Piotr Kamiński i Danuta Żmij-Zielińska 5/1981.  
**Tarnowski Stanisław** *Czyściec Słowackiego* 11/1967.  
**Tartar Luc** *Lucie albo skończona opowieść* – tł. Agnieszka Kumor  
**Tenew Georgi** *Zły książe* – tł. Hanna Karpińska. 5/2015  
**Terron Carlo** *Dziś wieczór arsenik, czyli Komedia z kawą* – tł. Kazimiera Fekecz 1/1970.  
**Terlecki Władysław** *Mysliwi* 1/1966, *Kuzyni* 8/1966, *Biuro pisanie podań* 8/1972, *Dwie głowy ptaka* 1/1981, *Idź na brzeg, widać ogień* 3/1983, *Zamachowiec* 7/1984, *Krótką noc* 5-6/1986, *Rudy* 1/1987, *Cyklop* 6/1988, *Zabij cara* 8/1994, *Mateczka* 1/1995, *Lament* 7/1996, *Nieznajomi* 5/1998, *Dragon* 8/1999.  
**Terlecki Władysław i Grochowiak Stanisław** *Cytryna* 6/1958.  
**Themerson Stefan** *Kość w gardle* 3/1992.  
**Thijs Ger** *Pocalunek* – tł. Małgorzata Semil 9/2012.

- Thomas Dylan** *Pod mlecznym lasem* – tł. Andrzej Nowicki i Krystyna Tarnowska 4/1958.
- Thompson Judith** *Lew na ulicy* – tł. Małgorzata Semil 9/2004
- Thurzó Gabor** *Advocatus diaboli* – tł. Camilla Mondral 4/1969.
- Tikkanen Märta** *Czerwony kapturek* – tł. Joanna Szczepanowska 9/1992.
- Tilly** *Wędliny wyborowe* – tł. Barbara Grzegorzewska 11-12/1988.
- Toeplitz Krzysztof T. i Gruza Jerzy** *Akwarium-2* 7/1970.
- Tokarczuk Olga** *Skarb* 4/2000.
- Tolan Kathleen** *Weekend koło Madison* – tł. Janusz Kondratiuk 4/1985.
- Toller Ernst** *Hopla, żyjemy!* – tł. Jacek St. Buras 1/1986.
- Tolstoj Aleksiej Iwan** *Groźny* (część II: *Trudne lata*) – tł. Maria Zagórska 2/1960.
- Tomaszuk Piotr** *Głup* 3/1996, *Ofiara Wilgefortis* 5/2000, *Święty Edyp* 12/2003, *Bóg-Niżyński* 10/2005, *Statek głupców* 1/2010.
- Tomaszuk Piotr i Słobdzianek Tadeusz** *Turlajgrostek* 11/1990.
- Tomczyk Wojciech** *Wampir* 11/2002, *Norymberga* 6/2005, *Bezkrólewie* 12/2011.
- Topčić Zlatko** *Time Out*, tł. Dorota Jovanka Čirlić 11/2006.
- Topol Jáchym** *Droga do Bugulmy* – tł. Leszek Engelking 11/2005
- Topor Roland** *Joko świętuje rocznicę* – tł. Ewa Kuczowska 3/1995.
- Toufiq Fadi i Mroué Rabih** *Jak Nancy żalowała, że to wszystko nie jest primaaprylisowym żartem* – tł. Agata Zawrzykraj 6/2010
- Tremblay Michel** *Siostrzyczki* – tł. Józef Kwaterko 8/1990, *W najlepszej wierze* – tł. Józef Kwaterko 11/1994.
- Triana José** *Wieczór zbrodniarzy* – tł. Gustaw Koliński 7/1966.
- Tucker Green Debbie** *Prawda i pojednanie* – tł. Krzysztof Puławski 1/2013.
- Turczyński Andrzej** *Ubrani są nadzy* 1/1970, *Zaklinanie wosku* 6/1970, *Pusta noc* 8/1971.
- Turgieniew Iwan** *Noc w oberży „Pod wielkim dzikiem”* – tł. Maria Zagórska 11/1968.
- Tuszyńska Agata i Żurek Jerzy** *Wiera* 11/2013.
- Turrini Peter** *Polowanie na szczury* – tł. Klemens Białek 4/1975, *Józef i Maria* – tł. Danuta Żmij-Zielińska 7/1982, *Alpejskie zorze* – tł. Aleksander Berlin 9/1994, *Dzieciobójstwo* – tł. Monika Muskała 8/1995, *Bitwa pod Wiedniem* – tł. Aleksander Berlin 9/1996, *Miłość na Madagaskarze* – tł. Marek Szalsza 3/1999, *Mój Nestroy* – tł. Małgorzata Leyko 3/2010, *Siedem sekund wieczności* – tł. Piotr Szarsza 3/2017.
- Tuwim Julian** *Plaszcz* (według Gogola) 5/1957.
- Tuwim Julian i Hemar Marian** *Kariera Alfa Omegi* 11/1978.
- Tym Stanisław** *Okręt* 12/1984.
- Tyrmand Leopold** *Polacy, czyli Pakamera* 6/1961, *Niebo* 6/1963.
- Tzara Tristan** *Serce na gaz* – tł. Jerzy Lisowski 8/1973.
- Uličanská Zuzana** *Mieszanka uczuciowa* – tł. Hanna Bielawska-Adamik i Stefan Adamik 4/2002
- Ulman Anatol** *Transakcja z Amnezją* 1/2000.
- Ulman Mihkel, Niilekselä Jussi** *Taksówkarze* – tł. Bożena Kojro 3/2006
- Uniechowska Krystyna** *Płyty* 4/1957, *Judyty* 9/1957.
- Urwancew Nikołaj** *Jacques Noir i Henri Zagoubi, czyli Zagubiony paszport* – tł. René Śliwowski 8/1977.
- Usakiewicz Agnieszka** *Gabinet luster* 8/1986.
- Vailland Roger** *Pan Jan* – tł. Jerzy Lisowski 11/1959.
- Valdez Luis i Ramirez Frank** *Actos: Czarna teczka, Sprzedani* – tł. Wiesław Mleczek 12/1975.
- Vălean Andreea** *Kiedy chcę gwizdać, to gwizdzę* – tł. Beata Podgórska 3/2001.
- Valle-Inclán Ramón del Rogi** *pana Bagateli* – tł. Gustaw Koliński 7/1969, *Światła cyganerii* – tł. Gustaw Koliński 5/1970.
- Vallejo Alfonso** *Przezroczyście zero* – tł. Urszula Aszyk 6/1987.
- Vallejo Antonio Buero** *Gdy rozum śpi* – tł. Kazimiera Fekecz 12/1974, *Koncert świętego Owidiusza* – tł. Carlos Marrodán Casas 6/1987.
- Veiel Andres i Schmidt Gesine** *Kop* – tł. Jacek St. Buras 1/2007
- Vekemans Lot** *Trucizna* – tł. Monika Muskała 6/2015
- Vieira César** *Ewangelia według Zebedeusza* – tł. Danuta Żmij-Zielińska i Witold Wojciechowski 7/1973
- Vieira Mendes José Maria** *M-1* – tł. Amelia Franas 7/2006, *Moja żona* – tł. Dorota Kwinta 11/2012.
- Vik Björg** *Podróż do Wenecji* – tł. Halina Thylwe 10/1995.
- Villqist Ingmar** *Noc Helvera* 3/2000, *Beztlencowce (Kostka smalcu z bakaliarni, Beztlencowce, Fantom, Lemury)* 11/2000, *Entartete Kunst* 5-6/2001; *Czarodziejka z Harlemu* 10/2008, *Oddychaj ze mną* 5/2010
- Vinaver Michel** *Wykolejeniec, nie ma co mówić* – tł. Piotr Szymanowski 3/1984, *Nina, to co innego* – tł. Piotr Szymano-

- wski 3/1995, *11 września 2001* – przełożyła Renata Niziołek, *Bulwar Bettencourt* czyli wydarzyło się we Francji – tł. Anna Wasilewska 2/2017.
- Vinterberg Thomas i Rukov Mogens** *Uroczystość* – tł. Elżbieta Frątczak-Nowotny 1/2001.
- Visniec Matei** *Zatrudnimy starego clowna* – tł. Krzysztof Warlikowski 12/1995.
- Vizki Morti** *Znani ludzie* – tł. Halina Thylwe 4/1997.
- Vogler Henryk** *Unieść się ponad chmury* 1/1968.
- Vucetić Milenko** *Ljubica – pierwsza osoba liczby mnogiej* – tł. Dorota J. Ćirić 8/1979.
- Wakulik Anna** *Sans souci* 12/2009, *Elżbieta H.* 7-8/2011, *Zażytki* 11/2012, *Wasza wysokość* 7-8/2014, *Dziki zachód* 5/2015.
- Walczak Michał** *Piaskownica* 1-2/2002; *Rzeka* 6/2003, *Kopalnia* 8/2004, *Babcia* 9/2007
- Walker George F.** *Loretta* – tł. Małgorzata Semil 7-8/2000
- Wallace Naomi** *Tylko ta pchła* – tł. Małgorzata Semil 2/2000.
- Walsh Enda** *Farsa z Walworth* – tł. Małgorzata Semil 3/2007, *Penelopa* – tł. Małgorzata Semil 5/2011, *Ballyturk* – tł. Małgorzata Semil 9/2015.
- Walter Otto F.** *Elio, czyli Wesola kompania* – tł. Edda Werfel 9/1965, *Kot* – tł. Zbigniew Krawczykowski 8/1969.
- Wampilow Aleksandr** *Dwadzieścia minut z aniołem* – tł. René Śliwowski 8/1972, *Polowanie na kaczki* – tł. René Śliwowski 11/1973, *Zeszłego lata w Czulimsku* – tł. Grażyna Strumiłło-Miłosz 2/1974, *Niezrównany Nakonecznikow* – tł. Irena Lewandowska 5/1978, *Wroni gaj* – tł. Grażyna Strumiłło-Miłosz 11/1986, *Sukces* – tł. Grażyna Strumiłło-Miłosz 1/1987.
- Wannus Sa'd Allah** *Stoń* – tł. Jolanta Jasińska 6/1976.
- Warmiński Janusz** *Osaczeni* 11/1957.
- Wasilewska Jolanta** *Sceny z życia bohaterów* 7/1989.
- Wasyłkowski Janusz** *Upalny dzień* 6/1964, *Ten trzeci* 7/1966, *Trzasnęło nas po fajrancie* 6/1985.
- Waśkowska Irina** *Wizyta* – tł. Agnieszka Lubomira Piotrowska 3/2018
- Wat Aleksander** *Kobiety z Monte Olivetto* 12/2000.
- Wawrzak Jerzy** *Patron dla bocznej ulicy* 5/1974.
- Weideli Walter** *Olśniewające słońce niesprawiedliwości* – tł. Wojciech Natanson 7/1971.
- Weil Simone** *Wenecja ocalona* – tł. Adam Wodnicki 8/1989.
- Weingarten Romain** *Lato* – tł. Adam Tarn 12/1967, *Śmierć Augusta* – tł. Jolanta Sell 10/1996.
- Weiss Peter** *Męczeństwo i śmierć Jean-Paul Marata przedstawione przez Zespół Aktorski Przysłulku w Charenton pod kierownictwem pana de Sade* – tł. Andrzej Wirth 1/1965.
- Weliczkow Michail** *Tak pięknie, jak prawdziwe...* – tł. Donka i Andrzej Madejowie 2/1968.
- Wenzel Jean-Paul** *Daleko od Hagondange* – tł. Piotr Szymanowski 9/1977.
- Wenzel Jean-Paul i Fièvet Claudine** *Marianna zwleka z małżeństwem* – tł. Ewa Fiszer 9/1977.
- Wesker Arnold** *Przeżycia do wszystkich dań* – tł. Anna Trzeciakowska i Jan Skotnicki 7/1963, *Dziennikarze* – tł. Henryk Krzeczowski 3/1974, *Listy miłosne na błękitnym papierze* – tł. Karol Jakubowicz 11/1977, *Caritas* – tł. Maria Zborowska 7/1983, *Dwa monologi* – tł. Irena Tarłowska 1/1988.
- West Michael** *Upadek* – tł. Piotr Klinger 3/2011
- Westphal Eric** *Te twoje chmury...* – tł. Piotr Szymanowski 9/1971.
- Wet Reza de** *Przejście* – tł. Małgorzata Semil 1/2012
- Weyrauch Wolfgang** *Japońscy rybacy* – tł. Stanisław Wygodzki 6/1956.
- White Sharr** *Ten drugi dom* – tł. Małgorzata Semil 10/2013.
- Whitehead E. A.** *2 + 2* – tł. Janusz Głowacki 7/1975.
- Whitting John** *Urodziny* – tł. Kazimierz Piotrowski 11/1970.
- Widmer Urs** *Jeanmaire* – tł. Monika Muskała 3/1997, *Top Dogs* – tł. Jerzy Koenig 8/1998.
- Wiernik Bronisław i Szczypiorski Andrzej** *Marian* 3/1960.
- Wierzyński Kazimierz** *Towarzysz Październik* 3/1992.
- Wilder Thornton** *Długi obiad świąteczny* – tł. Franciszek Studnicki 8/1956, *17.25 się wykoleił* – tł. Małgorzata Semil 12/1997.
- Willems Paul** *Deszcz pada w moim domu* – tł. Krzysztof Choiński 2/1967.
- Williams Tennessee** *List miłosny lorda Byrona* – tł. Krystyna Skarżyńska 2/1956, *Tramwaj zwany pożądaniem* – tł. Eugeniusz Cękalski 6/1957.
- Williamson David** *Przeprowadzka* – tł. Ryszard Bugajski 9/1976, *Klub* – tł. Małgorzata Semil 8/1982, *Wydział* – tł. Małgorzata Semil 6/1983.
- Winch Antoni** *Refren* 6/2007, *Zagwazdrane żyćko* 6/2015, *Hanoch odchodzi bez słowa* 11/2017.

- Wirpsza Witold** *Tantal* 10/1958, *Kreator* 6/1962, *Na górze* 11/1965.
- Wirski Juliusz** *Vae Caesari!* 4/1958.
- Wiszniewski Tomasz i Brutter Robert** *Bal* 2/1999.
- Wiszniewski Wojciech i Zakrzewski Andrzej** *Proces brzeski* 9/1979.
- Witer Oleksandr** *Noc wilków* – tł. Andrzej Szczytko 6/2014
- Witkiewicz Stanisław Ignacy** *Iuvenilia* 8/1965, *Panna Tutli-Putli* 2/1974.
- Woelfl Robert** *Sercu pracę a dloniom miłość* – tł. Jacek Kaduczak 2/2009
- Wojasiński Rafał** *Obcy człowiek* 11/2015
- Wojciechowski Piotr** *Kraj średniej wielkości* 11/2004, *Zaliczenie* 7-8/2005
- Wojcieszek Przemysław** *Cokolwiek się zdarzy, kocham cię* 10/2005, *Piosenki o wierze i poświęceniu* 6/2010
- Wojnarowska Elżbieta** *Był kiedyś raj* 8/1995.
- Wojnowicz Władimir i Gorin Grigorij** *Kot domowy średnio puszysty* – tł. Wiktor Dłuski 7/1990.
- Wojtyśko Łukasz** *VV/ nie jestem już psem* 2/2017
- Wojtyśko Maciej** *Wznowienie* 11/1992, *Semiramida* 1/1996, *Kraina klamczuchów* 10/1997, *Żelazna konstrukcja* 3/1998, *Bulhakow* 12/2001, *Dowód na istnienie drugiego* 2/2013, *Babel* 1/2016.
- Wojtyśko Maria** *Macica* 10/2006
- Wolak Paweł, Dworak Katarzyna** *Wierna wataha* 1/2018.
- Wolfe Thomas** *Witajcie w naszym mieście* – tł. Waław Niepokólczycki 5/1967.
- Wolff Egon** *Papierowe kwiaty* – tł. Elżbieta Komarnicka 3/1988.
- Wolny-Hamkało Agnieszka** *Dzień dobry, wszyscy umrzemy* 10/2015
- Wolkonski Michail** *Księżniczka afrykańska* – tł. Jerzy Litwiniuk 10/1978.
- Wolodarski Eduard** „*I będę śpiewał*”... – tł. Jacek Poprzczycki 4/1988.
- Wolodin Aleksandr** *Nominacja* – tł. Adam Tarn 4/1964.
- Woloszyna Asia** *Mama* – tł. Krzysztof Tyczek 3/2018
- Woloszynowski Julian** *Kompleks Hamleta* 1/1957, *Autobiografia don Kichota* 7/1957, *Morze i żeglarz* 1/1962.
- Wood Alexandra** *Jedenasta stolica* – tł. Justyna Jaworska 5/2008
- Wortman Marek i Pruchniewski Marek** *Nasz syn* 12/2006
- Woudstra Karst** *Polak na czarno* – tł. Elżbieta Osuch 4/2001.
- Wójcicki Krzysztof** *Księga batwochwalcza* 7/1989.
- Wójcik Jerzy i Zalewski Witold** *Imię i nazwisko* 7/1991.
- Wróbel Aneta** *Co się dzieje z modlitwami niegrzecznych dzieci?* 4/1999.
- Wróblewski Andrzej K.** *Sylwester* 5/1984.
- Wróblewski Szymon** *Puzzle* 1/2006
- Wwiedenski Aleksandr** *Choinka u Iwanowów* – tł. Natalia i Wiktor Woroszyłscy 2/1984.
- Wydrzyński Andrzej** *Słońce krąży wokół ziemi* 2/1958, *Srodek nieba* 4/1962, *Ostatnia sekunda* 8/1962.
- Wyleżalek Łukasz i Anderman Janusz** *Darmozjad* 1/1997.
- Wyrypajew Iwan** *Sny* – tł. Andriej Moskwin 1-2/2003; *Tlen* – tł. Agnieszka Lubomira Piotrowska 6/2003, *Lipiec* – tł. Agnieszka Lubomira Piotrowska 7-8/2008, *Iluzje* – tł. Agnieszka Lubomira Piotrowska 9/2011, *Pijani* – tł. Agnieszka Lubomira Piotrowska 1/2015.
- Xinjian Gao** *Przystanek* – tł. Jerzy Abkowicz 9/1987, *Ucieczka* – tł. Tomasz Łubieński 11/1994.
- Yacine Kateb** *Kobieta pierwotna* – tł. Zbigniew Bieńkowski 8/1963.
- Yasur Maya Arad** *Bóg czeka na peronie* – tł. Agnieszka Olek 6/2017
- Yazbek Samir** *Wywiad* – tł. Maria Machowska-Diaz 10/2014
- Yeats William Butler** *Cathleen, córka Houlihana* – tł. Zofia i Lucjan Porembscy 11/1957, *Śmierć Cuchulaina* – tł. Tomasz W. Brzozowski 4/1993, *Garnek rosółu* – tł. Artur Przybyśławski 5/1997.
- Yourcenar Marguerite** *Twarze zza masek* – tł. Elżbieta Radziwiłłowa 1/1991.
- Yula Özen** *Niech miłość trzyma się z dala od naszych domów* – tł. Agnieszka Aysen Kaim 1/2006
- Zablocki Franciszek** *Król w kraju rozkoszy* 6/1960.
- Zadara Michał, Demirski Paweł** *Tykocin* 5/2009
- Zadrzyńska Ewa** *Nocne usługi* 3/1981.
- Zagórski Jerzy** *Naszynnik Serafity* 12/1961, *Olimp i Ziemia* 6/1989.
- Zajec Tomislav** *Mleko* – tł. Danuta Cielić-Straszyńska 11/2008
- Zakrzewski Andrzej i Wiszniewski Wojciech** *Proces Brzeski* 9/1979.
- Zalewski Gerard i Rogatty Adam** *Cena bursztynu* 11/1984.
- Zalewski Witold** *Coś za coś* 9/1995, *Auto—da-fé* 4/1998, *Horoskop* 9/2000, *Ogniwo* 4/2004.
- Zalewski Witold i Wójcik Jerzy** *Imię i nazwisko* 7/1991.
- Zamiatin Jewgienij** *Pchła* – tł. Wiktor Woroszyłski 11/1959.
- Zanussi Krzysztof** *Hipoteza* 12/1972, *Śmierć pośrodku drogi* 2/1973, *Marta* 3/1980, *Imperatyw* 11/1981, *Lokaj z Schönbrunn* 7/1983.
- Zanussi Krzysztof i Żebrowski Edward** *Milosierdzie płatne z góry* 7/1974, *Obce*

- głosy* 10/1975, *Niedostępna* 11/1975, *Dotknięcie ręki* 3/1984.
- Zawierucha Tadeusz** *Inicjacja* 6/1974.
- Zawieyski Jerzy** *Tyrteusz* 7/1956, *Wicher z pustyni* 3/1959, *Ziemia nie jest jedyna* 5/1960, *Pożegnanie z Salomeą* 2/1961, *Konrad nie chce zejść ze sceny* 7/1966, *Trzy linie równoległe* 5/1977.
- Zawistowski Władysław** *Wysocki* 12/1983, *Śład do Ameryki* 8/1988, *Farsa z ograniczoną odpowiedzialnością* 9/1993, *Witamy w roku 2002* 6/2000; *Dobry adres* 4/2003.
- Zdunik Michał** *Lalki* 7-8/2010, *Szczegółowa teoria życia i umierania* 5/2018
- Zechenter Witold** *Prapremiery krakowskie* (parodie teatralne) 6/1956.
- Zegadłowicz Emil** *Pokój dziecienny* 8/1959.
- Zelenka Petr** *Oczyszczenie* – tł. Krystyna Krauze 6/2008, *Skutki uboczne* – tł. Krystyna Krauze 7-8/2013
- Zeller Felicia** *Kaspar Hauser blokowiska* – tł. Elżbieta Ogrodowska-Jesionek 11/2009, *X-przyjaciół* – tł. Iwona Uberman 5/2014
- Zeller Florian** *Matka* – tł. Bogusława Frosztega 11/2011, *Ojciec* – tł. Bogusława Frosztega 2/2015.
- Zeszło z pierwszych szpalt* – tł. Jarosław Anders 12/1976.
- Zielińska Katarzyna** *Monolog Iwony* 12/2004
- Zimiński Wojciech i Rychcik Andrzej** *Zapachy z kuchni* 2/1990.
- Ziniewicz Piotr** *Kretowisko* 3/2001.
- Ziolko Marcin** *Noctuabundus* 10/1997.
- Ziomecki Mariusz** *Pokerek* 1/1980, *Szczękościsk* 5/1980.
- Zohari Iradż** *Z przygód Mulły Nasr ed-Dina* – tł. Zofia Józefowicz-Czabak 6/1976.
- Zorin Leonid** *Dostrzec w porę* – tł. Ziemowit Fedeci i Waclawa Komarnicka 8/1960, *Przyjaciele i lata* – tł. Witold Dąbrowski 11/1962, *Rzymska komedia* – tł. Ziemowit Fedeci i Waclawa Komarnicka 11/1966.
- Zoszczenko Michail** *Zbrodnia i kara* – tł. René Śliwowski 6/1977.
- Zujew Władimir** *Pierścień obrony* – tł. Agnieszka Lubomira Piotrowska 4/2005
- Zupančič Matjaž** *Vladimir* – tł. Joanna Pomorska 6/2004
- Żebrowski Edward** *Ocalenie* 7/1972.
- Żebrowski Edward i Komar Michał** *Obok siebie* 8/1987.
- Żebrowski Edward i Zanussi Krzysztof** *Milosierdzie płatne z góry* 7/1974, *Obce głosy* 10/1975, *Niedostępna* 11/1975, *Dotknięcie ręki* 3/1984.
- Żeromski Stefan** *Wieczna fala* 5-6/1996.
- Żuławski Andrzej** *Sinobrody* 1/1977.
- Żurek Jerzy** *Sto rąk, sto sztyletów* 6/1978, *Po Hamlecie* 4/1981, *Skakanka* 8/1985, *Para za parą* 10/1985, *Casanova* 9/1988, *Biała góra* 9/1998.
- Żurek Jerzy i Tuszyńska Agata Wiera** 11/2013.
- Żylińska Jadwiga** *Rozstanie* 4/1960, *Strzały o zachodzie słońca* 3/1986.
- Żytomirski Eugeniusz** *Dzień w Pompei* 8/1961.